

Zeitschrift:	Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber:	Societad Retorumantscha
Band:	84 (1971)
Artikel:	Ledschas e ordinattiuns da noasa honorata vicinantia da Filisur : denovo revisas e cun approbatiu da medema vicinantia nel present cudesch scripturedas : anno 1759, die 4 novembbris
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-229733

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Ledschas et ordinattiuns
da noasa honorata vicinantia da
Filisur**

denovo revisas e cun approbatiu da medema vicinantia nel present
cudesch scripturedas.

Anno 1759, die 4 novembris.

Da 1834, 6 november invia servan ils ulteriurs følgs da quaist
cudesch per inscriptiuns da cumöens et ordinatiuns.

Preambel

Ils duos tschantamaints rumantschs dal cumün da Filisur, chi ans
sun dvantats cuntschaints, dateschan amenduos dal 19avel tschien-
tiner.

Las «Ledschas et ordinattiuns», chi vegnan publichadas qua suot,
sun cuntgnüdas aint il manuscrit nr. 16 a 2 (numer vegl 25) da l'ar-
chiv cumünal. Ellas gnittan scrittas l'an 1818 e fuorman üna redac-
ziun nouva e moderada da tschantamaints fats l'an 1759, chi da lur
vart as baseschan sün codificaziuns da l'an 1747. Da ledschas cumü-
nalas anteriuras nun ans ais cuntschaint ünguotta. La redacziun o
copcha dal 1818 cumpiglia 99 artichels, als quals gnit agiunt l'an
1832 ün 100avel. Moderaziuns dals ans 1819—1833 sun inscrittas
dad oters mans sül spazi liber davo mincha artichel.

Las decisiuns da caracter statutar trattas dals vschins i'l fratemp
dal 1834 fin 1871, nomnadas «cumöns» fuorman per uschedir üna
agiunta a las «Ledschas» e cumpigliant in tuot 65 artichels equalmaing
publichats in noss' ediziun. Als 99 artichels da l'an 1818 avainsa dat
ils tituls chi sun cuntgnüts aint il register; ils 65 artichels u cumöns
posteriurs gnittan munits d'üna stailina avant il numer; ella servirà
ad impedir confusiuns. A la fin da nos text publichainsa eir la glista
dals cuvihs dals ans 1763 fin l'an 1832. Il rest dal manuscrit ais
tudais-ch e nu vain publichà siand irrelevant per noss' ediziun.

In ün seguond manuscrit (nr. 16 a 3; numer vegl 52) da l'archiv cumünal ais inscritta üna nouva redacziun dals uordens cumünals suot il titul: «Ledschas da Filisur, revedidas tres üna comischiu e sanctionadas tres la pluralität dels vschins anno 1833 e 1861». Quaistas ledschas cunsistan da 91 artichels, dals quals ils duos ultims dateschan dal 1868 e 1869. I sieua la remarcha: Diese Statuten wurden 1877 revidirt und ins Deutsche übersetzt. vide Seite 145. D'intéress füss amo la «Lista dels Mastrels da Filisur» dals ans 1553—1889. La redacziun tudais-cha dals tschantamaints fatta l'an 1877 as nomna «Statuten oder Gesetze der Gemeinde Fillisur, durchgesehen und gutgeheissen oder neu beschlossen in der Amtsperiode von 1875 bis 1877». Ella ha 151 artichels e vain cumplettada da divers uordens particulars e dad otras chosas, da las qualas nus nun ans avain d'ocupar in quaist connex.

Las «Ledschas ed ordinattiuns» sun da discret interess linguistic. L'idiom da Filisur, chi fa part insembel cun quel da Stugl, Latsch e Bravuogn ad üna grappa per sai, nun ais mai gnü elevà ad ün linguach da scrittura. Ravarenda Jon Christian Linard as da paina da scriver ün bun puter in seis cudeschs religius publichats dal 1661 fin 1706. E la medemma paina, schabain cun bler main success, as dan eir ils homens chi han codifichà las ledschas. Siand pac instruits e pac adüsats a scriver, als schmütschan però constantamaing fuormas dialectalas da Filisur sco *in* per *ün*, *schicha* per *tschücha*, *figlia* per *föglia*, *chora* per *chevra* etc., etc., ma eir fuormas hypercorrectas sco *püng* per *pin* o *pign* (Tanne), *vögl* per *vegl* etc. Directamaing decadent po alura gnir nomnà il möd da scriver da tscherts notars, chi han inscrit ils «cumöns», v. dir las decisiuns posteriuras a l'an 1834. El ans muossa cha'l vegl rumantsch vain miss a l'abandun. Adonta o megl dit, güst per amur da quaistas mendas appredschainsa quaists statuts sco documaint linguistic d'ün cumün pers per nos linguach. Nus revgniran a quaist puonch in oter connex. L'an 1871 ha Filisur sacrificichà la favella dals babuns al tudais-ch il prüm in ün regulativ pel guitedar. L'an 1877 vegnan alura approvats ils nouvs tschamtamaints tudais-chs.¹⁾

¹⁾ Vair per la germanisaziun da Filisur, P. Lorenz, Zur Geschichte des Hochgerichts Greifenstein, p. 3 e 4.

Ledschas

In nom del Segner Amen!

Anno 1759, 4 novembris in Filisur.

Siand aunz co huosa sub anno 1707, tenor appera nel principi da quaist cudesch, las ledschas ed ordinations da noasa honorata vici-nantia in el cudesch vœlg deresedas e per part superfluas, schi haun hundraivels vschins stimo per boen da fer üna revision da quelas e las reporter nel present cudesch, il che ais eir sequia, mo cura quelas gnidas publichiedas, s'haun alchins hundraivels vschins oponieu cun as agraver da quelas, uschea chia nun s'ho pudieu river a stabilimaint et observanzia da quelas, mo l'incontro piglio suramaun dischuorden e strapatsch! Ondy ais ün hundro magistrad da que temp gnieu sfurzo da recuorer dancœf tiers hundraivels vschins cun insister per regula ed uorden per pudair sotisfer a lur saramaint ed ufficy, alla quela appusaivla instanzia tuots hundros vschins haun promtamaing core-spondieu (p. 2) ed ellet tres ün unanim cumœn 11 srs. homens cioè sr. ml. Jan Schmid sco regente e stadhhalter, sr. ml. Casper de Casparis e cuvy Tumesch Tanin, sr. ml. Tieni Janet, sr. ml. Jan Groas, sr. ml. Jery Schmid, sr. ml. Janet Koss, sr. Peder Jost, mr. Clo Tanin, sr. Walantin Janet, sr. Peder Sigmund cun ampla authoritæd, chia tuot que chia quels stabileschan e fetschan, des raster tiers que sine mottatiun ne violatiun suot ingin pretecst e doppo eser lettas giò, gnir scritas in quaist cudesch, acioe inminchin sapchia d'as contegnier e reguler. Sun uschea las sequentas [ledschas] chi sun scritas in els sequents plats e als 7 novembris lettas in piazza e da tuots unita-maing approbedas. Las ledschas chi haun vallur e foarza tres las quelas las antecedentas vegnian alvedas. Ruvains al Suprim Segner per grattia ed agüd a tuots superiurs chi haun [tres] saramaint as oblios a quelas da salver e fer salver, chia poasan sotisfer a lur ob-ligo ed al pœvel deligienza d'as confirmer a quelas.

Dieu asista!

p. 3

Anno 1818, als 1. novembris in Filisur.

Ais da tuots hundraivels vschins ordino et ellet üna comischiun per fer denovo üna revision allas vidvart scritas ledschas, las quelas inpero sum da preffata comischiun la magior part approbedas e con-

firmedas e per part cun remarcas modaredas, sco eir per part superfluas, anuledas. E doppo fatt quaista revision, sum las ledschas vigor stillo gnidas lettas giò avaunt tuots hundraivels vschins, ayunte la revision fatta. E tuots d'in unanim vottum haun aplodo ed approbo cun ordine da las scripturer nel present cudesch, sco ais sequia! Dieu asista!

p. 5

1. Davart punts e vias nouvas

Ais confirmeda la ledscha vœglia, chia scha füs da fer qualchia via nouva u punts, des esser e gnir do lo tiers ils melgders lavourants chi sum in chiesa, chi sayan buns da fer lur laviors. Haviand però da chiater da fer lur laviors, chia sayan eir in dettas laviors oblios da chiater ün famailg sofficiaint, e chi da tel nun observa, saya chia-stio cr. 30 per ogni vocta.

Item chia il cuvy saya oblio, cura as voul ir a comœn da banir la dumengia avaunt in baselgia u vero la saira avaunt da chiesa in chiesa, e il dy ch'as vo a comœn banir darchio da chiesa in chiesa a las 7 horas la damaun, e chi nun cunpera allas 8 horas u vero cura ch'il cuvi cumanda, saya per ogni vocta chiastio per mel'obedientia cr. 4. E scha in s'apcentes aunz finieu la laver, ais in poëna da cr. 6 sco eir chia vschins desan observer la santenzia dil magistrad.

Anno 1770, 17 novembris ais declaro e expres deocrato, chia cura in vain dil cuvy banieu dad ir a comœn, schi duves tuot chi ais in oblico da d'ir a cumœn, (p. 6) des esser a la pü lungia in plaza, inua as congregescha la damaun a las 9 horas, e chi intardes, saya il magistrad oblio dil chiastier tenor la supra ledscha clama, e que duves servir la mitæd alla vicinantia e l'otra mited al magistrad.

2. Davart ils gotts moings

Per via da noas gott da Chiavardira des tel esser saro e scumando, cioè da badoignia e larisch, reservand scha in vschin haves bscœng da taglier giò ina u püs toartas per arrer, des esser luby suot la pagnia a chi gnis a taglier giò badoignia u larischs per inmincha plaunta da △ 3, e gniand in in vischnauncha cun badoignia e ch'in s'haves suspet, inua el haves taglio, saia tæl oblio da muser la schicha u vero payer la supra paignia.

3. Davart ils gotts moings

Item da Cruscheta ün sy des il gott da larisch esser e raster moing per adœver da las aclas da Fallain e nun poassa gnir mano ingiò d'ingina soart larischs suot ingin pretesct, in pœna da $\triangle 3$ per plaunta, e que des servir alla vicinantia.

Anno 1829, die 23 augusti haun srs. vschins fatt comœn, chia ogni vschin poassa cun licentia dil mastrel et dells cuvics piglær larischs sü Cruschetta a fl. 3.20 cr.¹⁾)

4. Davart ils gotts moings

Item des eser gott moing e saro da la via da Sealla in aint, fina aint alla Rodza chi scumainza aint a som ils Clotters, la quela vain giò a Mürra dadains la Punt dador, cioè suot la Crappa da Sealla (p. 8) in aint, e quel des esser scumando dal tuot, saya per laignia u per ariütt, in pœna da $\triangle 3$ per ogni plaunta, e que des servir alla vicinantia, e per il rüdt des esser in arbitri del magistrad fina taunt chia nun vain do liber generelmaing.

5. Davart ils gotts moings

Item da la Punt da Fallain in fin sin la funtauna inua crescha l'ova in adœver da las trueschs, des tres e tres esser scumando da taglier e piner lagnia, inua tella pudes cun chiatscher u piner ir sura ils bischens oura e cotres adaner ils bischens, suota pœna primo da refuonder ils dans e mœlg inavaunt esser in pœna da cr. 16 per schicha, sainza grattia. La mitet des gnir a la vicinantia e l'ottra mitet al dret.

6. Davart ils gotts moings

Item des raster gott moing per adœver da las chialchieras dal spey dadour il Lavinier da Blaunchia fin il Lavinier da aint a som ils pros d'la Punt dadoura, e quel chi traparis cun taglier lagnia in tel lœ per otter adœver, (reserva scha in vschin haves bsœng per adœver da fer saifs in louvs prosmard a tel gott), saya quel chi trapasa in pœna da $\triangle 2$. Ed ingin vschin nun des fer chialschina per vender ma

¹⁾ Las 3 ultimas lingias sun s-chassadas.

sollum per seis adœver e gniand il cass chia ultimamaing al vanzes inqualchiosa, schi nun poas' el vender sainza purter avaunt vschins, ed in cass chia nun füs vschins, chi vessan bsoeng da la chialschina — e nun saves la vender a medems — saya tel patrun da disposer da sia chialschina, sco adel bain plescha suota pœna da cr. 20 per benna a chi trapasa.

p. 10

7. Davart ils gotts moings

Item in louvs u gotts da badoignia (reserva ün Chiavardira) poasa l'vschin piglier per seis adœver e nun alliter, ne vender u suot specie da duner badoignia our vicinantia ais tuotelmaing scumando, in pœna da cr. 20 per ogni toch, e chi voul piner badoignia per fer scuas da vender, des pudair piglier la badoignia vitvart l'ova dil noas Rain.

Item ais decretto, chia suot Cruschetta saia permis al vschin da piglier larischs u otter linam, inperò sollum per adœver da biagier u da fer saiv in lœ prosmard vigor l'art. sesevel fo mention e haviand dumando licentia a ml. e cuvih.

p. 11

8. Davart ils gotts moings

Item pertuchiant il gott dil Ballalignia, chi cummainza davent da la Rodza da la Punt dadoura fin aint a som noas cunfins, ais decratto chia scodin vschin, haviand bsoeng da renover u fabrichier via da seis albiergs e chel vulles piglier laina per tel biaig, saia püng, larisch u teff in dett gott, saya tel oblio primo da comparair avaunt il ml. e cuvih ed a tels dumander licenzia ed ils declarer, per che adœver el hegia bsoeng da que linam, saya buoras u madiera. Il che vezziand il ml. e cuvih la necesitæt dal vschin, [sajan] oblios dal der licentia taunt inavaunt sco els vezzan, chia tel pudes havair bsoeng da fabrichier, e saya ml. e cuvih oblios da tegnier üna noatta exata da que els a scodin vschin daun licentia in tæl gott da piglier, ed avair üna exatta inspection, aciò nun d'veinta fraud! Püng u teff, lattas u boischa u poasts per fer saifs, poasa scodin vschin (p. 12) piglier sainza licentia! Inultra vain dal tuot scumando, in tel gott da piglier laina, saya larisch, püng u teff si dret u per terra, fina taunt nun vaing generelmaing da la vicinantia delibaro u do oura per arder, ed in tel cass duves scodin vschin esser oblio d'as contegnier tenor or-

dine da la vicinantia, e chi gnis a traparir, (saya cun piglier laignia da biagier sainza lincentia) sco eir scha tæl haves ogia licentia e nun druvés per fabrichier, schi saya tel chiastio $\triangle 1$ per plaunta, ed ultra per conschenscha dal dret gnir chiastio. — Pertuchiand a l'otter linam, il quel qui supra ais per adœver dad arder u otter, saya linam si dret u parterra, sainza liberattion da la vicinantia, schi gniand a merit chia in vschin eir aque traparis, saya tel chiastio per ogni chiargia cr. 48, e pü inavaunt per conschenscha dal drett gnir chiastio!

Anno 1819, 15 novembris ais gnieu da la vicinantia decretto, chia nel super gott poasa ogni vschin piglier lagnia per arder, s'inclegia sollum schischaditschs per terra, schichias, schimas e ramas e na linam si prez, a pœna a quel chi taglies giò linam (eir chia quel füs sech), da fl. 1 per plaunta.

p. 13

9. Davart ils gotts moings

Item ais eir declaro e decratto e prohibi da piglier larischs our in Sinols dador l'ova da Sealla fin noas confins, in reserva da souls e scludilgs, poasa in vschin piglier per seis adœver, sainza dumander licentia. Pü ultra des eser scumando da piglier larischs. Però haviand ün vschin da biagier e dumandand licentia a ml. e cuvih, schi al des gnir permis sco nel gott dil Ballalignia e saimper da nun alliter. E chi gnis a traparir, saya nella istesa pœna sco quela dil gott dil Ballalignia, s'inclegia sainza licentia.

p. 14

10. Davart ils gotts moings

Item ais decretto, chia larisch e jiember chi crescha sin noas territory, da chie soart nom chia que saya, ais del tuot scumando da vender our vischaunchia zuot ingin pretesch chia esser poasa, suot la pœna da fl. 2 per ogni plaunta a chi trapasa, e pü inavaunt per conschenscha dal drett gnir chiastio, ed ils superscrits fl. 2 dessan servir alla vicinantia.

Pertuchiand pün u teff poasa in vschin sin noas Gott Vert e quel nomino Las Foppas dadour l'ova da Sealla zieva il Chaunt da las Aclas Noschas sy per la via dil Plaun dil Uors, cio dadour vart poasa in pudair piner per buoras u duvas, na sollum per seis adœver, ma eir per vender our vischauncha, sco eir ils gierbers dessen s'in-

servir da la scoarza in dit Gott Verd e brich in otters gotts, suot a pœna a chi trapasa da cr. 20 per chiargia. Sco eir ils farrers da noasa vicinantia, als quels ais conzes da pudair fer duos chiarvuneras in Sinols, saian oblios, schi douvrana da püs chiarvuns, d'as inservir in detto Gott Verd. (p. 15) Ma vezziand chia tel Gott Verdt ed eir il gott da Sinols ais prosmard al Boing da Alvagnie, vain in tel cas scumando a d'ogni particuler da pudair piglier linam in dits gotts per vender al ustœr dil Boing suot ingin pretescht, suot a pœna da cr. 30 per chiargia, e pü inavaunt per conschenscha dal dret gnir chiastio.

1830, 10 november ais ayunto alla supra ledscha, chia sco chi ais prohibieu da vender larischs e giembers, da che sort e nom esser poassa, saya eir prohibieu e scumando suot l'istessa paina, dad impraster da ditta soart linam.

11. Davart ils gotts moings

Item des esser da la funtauna dils Plauns dils Travarsois in sy moing da larischs per adœver da las alps e talvos da Prozuot e Cuolm, suot apœna a chi traparis da $\triangle 1$ per plaunta, e pü inavaunt per cunschenscha dil drett gnir chiastio, e las \triangle desan gnir alla vicinantia, e dal super gott nun poasa gnir (p. 16) mano ingio vers chiesa tels larischs zuot ingin pretesct. Pü ultra nel gott da Prozuot saia eir prohibi da piglier püng e teff, cio vert. Mo que chi füs sech, ais licit da piglier, cio püng u teff. E chi traparis cun piglier püng u teff vert, saia chiastio per ogni plaunta fl. 1, e que des servir alla vicinantia.

Item nel gott da Valchieva saia prohibi da piglier curagias da larisch per fer saif, in reserva da poasts poasa in piglier, sco eir püng e teff per ogni adœver saia licit da piglier. E per quel chi traparis cun piglier curagias da larisch nel super gott, saia quel chiastio üna \triangle per plaunta.

p. 17

12. Davart ils gotts moings

Item des esser moing da larischs sin noas buel cioè tuot ils larischs grands, saya qui giò ils plauns u sy per als spuondas, suot apœna a chi traparis da $\triangle 2$ per larisch, e que des servir alla vicinantia.

Item vain declaro, chia gniand a merit chia la vicinantia ordines dad amigliorer la paschira sin noas buel (sco pares chia la necesitet füs) cun vulair nuder oura a tuots vschins tels larischs, chi pudesan servir per buoras da tez u otter adœver na pü gross, saya quela dispositiva patruna ed obliescha ils cuvihs la primavaira da fer ir a cumœn sin noas buel in tschert numer da persumas per sdrir oura quela boischialgia e que ogni dy, fin chia la rouda ais finida.

p. 18

13. Davart ils gotts libers

Item pertuchiand als otters gots chia havains sin noas teritori, ils quels nels artichels antecedents nun sun fatt moing ne scumandos, schi des quels, da chie nom ch'els sayan, saya larisch, ping, teff e dschiember, servir per liber adœver da vschins sainza ingin agravi, però saimper cun prohibizziu da nun pudair vender inguota, oter co que chi ais permis nel artichel 10evel, chi trata dil Gott Vert.

Item ais decretto e prohiby a tuots fulastiers a quia habitants da fer marchiansia cun linam da noas gotts suot che titel esser poasa, ne vender linam, saya a fulastiers ne a terriers, ne fer il handel u mastier cun medem, in reserva a gio[r]neda tiers ils vschins. E scha havesan bscœng per lur albiergs da fabrichier u reparer quels, poasen doppo havair dumando licentia a mastrel e cuvih, piglier linam per quel adœver.

p. 19

14. Davart il taglier giò oignia e fer scoarza

Item ais scumando da taglier giò oignia e fer scoarza d'oignia zieva las ovas sin que dad otters, sco eir sin il cominevel suot a pœna da cr. 30, sco eir in otters louvs sin que dad otters, suot l'istesa pœna.

15. Davart la prohibittion da tranzir il fuonz doppo arro

Item vain scumando, chia doppo arro e biagio il fuonz nun des ingin ir tres noas fuonz, ne zur ne zuot la vicinantia ne otters louvs sainza granda necesitet, dimpersè des ir per la via imperiela infin ch'el po ir (p. 20) e doppo ch'el sto ir sin que dad otters, haviand necesitet, schi da ir sin il mender dan, e chi trapasa ais chiastio per iminchia vota cr. 12, et que des servir al dret. Et chiatand chia per

biagier ils chianvels vain saimper biagio tard, schi haviand da ir tres fuonz, des saimper ir inua ell ho dret e sin il mender dan.

Item ais ayunte alla supra ledscha, chia ogni individuel des cun biagier sco cun sfrier seis fuonz ir inua el ho dret e que per la via la pü prosmanda e sin il mender dan. Sco eir des esser scumando il tranzig chi vain fatt improdentamaing tres noas fuonz in specie nel Clüs, Valnava, Valsprignia, Quedra, Plazziel, Pallé e otters louvs, suot a poena da fl. 1 per ogni voucta ed il dovair ad ogni particular, vezziand a contravgnir, d'offnizer al magistrad.

p. 21 *16. Davart il ladranetsch dal frütt sin la cuttira,
cio arvaglia, herdephels etc.*

Item ais fatt per ledscha, chia qualunque persuma, saya maschel u femna, granda u pitschna, as laschand chiater aint ün err d'ün otter particular ivolland arvaglia, herdephels u qualunque otter frütt, suot che nom chia esser poasa, saya tella persuma per la prima voucta crudeda alla paignia da \triangle 4, e sequitant quela persuma in sia mel proposi da ladranetsch, as laschand chiatter la sequonda voucta, des la paignia gnir ardubleda e sucesive per la terza voucta. E nun desistint quaista da sias danaivels vizzis, des quela gnir denonzieda e remisa al magistrad u gidisch criminel, per arfschaiver da medem sia meritante e olteriora corection e pagnia. E ogni individuel say' intimo, veziand el cometter ladranetsch ed il leder, da offnizer al magistrad del lœ. In deffet saro reguardo sco arcellur e sco tael senzuro!

p. 22 *17. Davart la scomonica da nun tranzir tres il fuonz
cun (sh) imnadiras, doppo scumando our preda*

Item ais decretto, chia doppo esser scumando our preda, nun des ingin tranzir tres il fuonz cun (sh) imnadiras e d'ogni soart chiargias e chiarpients, in specie tres las Prazziras, Islas e Sinols, ma des ir per la via zur detto pros, suot a poena da cr. 12 per ogni voucta a chi trapasa. Sco eir tres ils pros da Sinols nun poasa tranzir ingin linam, il quel sco il fain megier u gras, chi's rechiata dador il clamignon da la plaif, nun poasa tranzir tres ils pros da las Prazziras, ma sco supra des ir per la via zur ils pros, a poena ut supra.

1822, in ogtobris ais dels srs. homens da luer drett confirmo la supra ledscha, cun declarauntza chia tres las Prazziras non duves

paser ingün linam suota pena da cr. 30 per chiargia da ingin temp, ou[r]vart in inviern.

18. Davart l'obligo dils pastuors

Item ais ordino, chia tuots pastuors sayan oblios da ir zieva lur tröep nel principi fin la fin da lur servezzan, cun obligo als cuvihs, dals aviser cura vegnian finos, sco eir sayan ils pastuors oblios la saira chia vegnian a chiesa, gniand oura per la vischnaunchia cun el tröep, dal condir fin oradim e giand in aint, da chiatscher fin aint a som la vischnaunchia.

p. 23 1829, in marz ais dalla pluralit t dals srs. vschins gnieu stabilieu, chia da quinder invia las chioras et nuorzas vegnen tgnidas our del fuonz 15 dis p u bod co il solit, scha il temp permetta.

19. Davart l'obligo da der la (sh) muaglia a pastur

Item ais decretto, chia tuots vschins sayan oblios da der lur (sh) muaglia a pastur da tuot temp, cio e nel principi dil parchirer fin la fin da lur parchirer, cun l'obligo la saira da la mettar aint eir l'hot-tuon, suotap ena da cr. 20 per ogni voucta a chi trapasa.

p. 24

20. Davart ils (sh) chiavals, co saya inclet

Item ais decretto, chia ils (sh) chiavals desan saimper gnir par-chiros cun ils (sh) boufs sco eir l'ottuon da bualer, e cura ils boufs staun aint zur noat, dessan eir ils chiavals ster aint zur noat, per  sin buel as poasa saimper lascher our zur noat, saya boufs u chiavals, e chi trapasa, saya in p ena da cr. 18 per ogni voucta. E schi fis necessitet da der vischanders, schi saya il cuvih in obligo dad havair Auf-sicht, chia vegnia do vischanders sofficiants, e scha nun f sen soffi-ciants e chia vo in dan, schi saia[n] ils vischanders cul pastur in ob-ligo da purter oura ils dans. Et nel temp da bualer, cio l'hotuon, saia il pastur, chi parchira u ils vischanders oblios da tegniar la (sh) muaglia sco eir ils chiavals nel terziel chia ils homens da buel cumandan, e laschand ir in otters tarziels, schi desan quels chi parchiran purter our la pagnia da cr. 6, ed ils chiavals nun dessan da buel pudair ster our zur noat, infina nun ais buallo traiss dis per tuot.

p. 25

*21. Davart e cura las (sh) imnadiras
sun sy Fallain u Muchetta*

Item cura las (sh) imnadiras sun si Fallain e gnis tgnieu qui giò da quelas, schi nun desan tælas pudair gnir inviedas otter co sin Buel, et chi ves da d'ir si Fallain per u cun imnadiras, desan quels ir sy e giò per il cominevel e der a maun al pastur, suot a pœna da cr. 20 per voucta. Et dal temp chia vain sgio Fallain, vulliand in particuler la samda saira (ch'el gnis a chiesa) lascher sia imnadira zur dumengia si Fallain, saia tel oblio da la tegniar sareda aint in stalla u uvilg, suot la paignia da fl. 2.

p. 26

*22. Davart la prohibittion d'invier muaglia
da Crusch oura*

Item da Crusch orra nun des ingin vschin pudair invier d'ingina soart muaglia zieva la via, ne vi da Chiavardira, giò da Suot Crusch u ottro sin noas cominevel in ingin lœ, suot ingin pretesct, reservand cura vo tuot il trœp, a pœna da cr. 10 per ogni voucta. E sainza legitim motiv nun des ingin piglier sia imnadira our dal trœp, mo haviand da druer quela, poasa el la lascher ir sin la paschira, cun oblico da la parchirer chia quela nun gaya in dan. Ed in deffet chia quela gies in dan, saya tel oblio da reffuonder tuot dans a chi vain fatt e pü inavaunt per conschenscha dal dret gnir chiastio. Sco eir scha ün particuler ves üna (sh) imnadira, saya bouf u chiavailg u in otter (sh) armaint cun vizzy, saya quel oblio dal metter davent u dal tegnier in stalla.

Item, scha in particuler ves sia imnadira u otter armaint amallo u zopp, des quel dumander al magistrad, il quel des designier il lœ, inua el poasa metter suditt (sh) armaint (sine agravi). Però des havair chira, chia quel nun gaya in dan. In deffet des tel payer tuot dans a chi quels vegrnan fatt.

p. 27

23. Davart las (sh) vachias, muaglia sütta

Item ais decretto chia las (sh) vachias cun ottra (sh) muaglia sütta poasa eir la primavaira, aunz co ir sin las aclas, gnir lascho oura sin paschira, inpero sin chira d'in pastur e bricha prosmand als ers aros cun seal ed inua pudes seguir dan al particuler, suot a pœna da cr. 12

per chio, e da reffuonder tuots dans, chi pudesan sequir al particulier e que sollum fin ch'is vo sin las aclas. Pü ultra sin las aclas nun poasa gnir piglio (sh) muois tors ne otters, in reserva da quels tors, chi vegnian druvos per l'officy, suotapœna da \triangle 2 a chi trapasa.

p. 28 24. *Davart las (sh) vachias chi desen gnir tgnidas
our dils pros cul 8 di magio, dant buma orra*

Item per ils 8 magio (ns concedand Dieu bum orra), des las (sh) vachias ster our dils pros ed ingin poasa piglier (sh) vachias our dal trœp per paschanter suot a pœna da cr. 20 per ogni voucta, e las muoyas dessan ir cun las vachias.

Item (sh) vachias u trimas chi vegnian druvedas per immadiras poasen ir cun ils (sh) boufs, e chi voul tegnier vachias a chiesa per giodair il latt, sayan tels oblios da finer in pastur suot a pœna da cr. 24 per ogni vocta.

Item l'hotuon des gnir mis allas aclas vachias, muoyas e vadels suot a pœna da cr. 30 per chio.

p. 29 25. *Davart il finer pastuors sin las aklas*

Item chia des gnir finno pastuors la primavaira sin las aclas in ogni tarziel sine controverza in pœna da fl. 1 e pü inavaunt per constschenscha dil dret gnir chiastio.

26. *Davart ils (sh) bocks*

Item ils (sh) bocks dessan ir in roda, ed inua chi tuochia, desan havair drizo da chialanda 7bris suota pœna da fl. 2 a chi manchiantes, e que des servir alla vicinantia ed in obligo dals tegnier infin St. Andreus. Sco eir chia ils cuvihs sayan oblios d'aviser per temp quels chi haun da tegnier, cioè als prims februaris.

p. 30 27. *Davart ils terms des ogni vschin havair
sin las aklas e sin cuolm*

Item chia tuots vschins desan havair terms a cuolm e sin las aklas per schivir littas. Ed in tuota preda grassa chi nun vain arro, des esser duzz traunter terms, a chiesa, Prozuot e sin las aklas.

28. Davart il imsirer sin las alps

Item ais declaro chia giand ad imsiras e chia in vschin vules lascher sainza imsirer üna u püsas (sh) vachias cun ligittima causa e chia tellas (sh) vachias sun gnidas saunas in alp, schi po quel lascher e surtrer dad imsirer tela u tellas (sh) vachias dis 8 e brichia pü. Sco eir scha in vules imsirer üna u püsas be mez temp, saia el oblio da declarer aunz co ir our da l'alp. E scha üna (sh) vachia gies a mel aunz imsiras, nun des tella trer ingina dscherpchia, e scha ella vo a mel zieva imsiras, schi des quela trer tuot que la po tuchier per sia imsira, e giand üna vachia sütta, des quela (p. 31) payer per ogni dy aunz mez augusti cr. 2 al dy, e zieva fin chialanda 7bris cr. 1½ al dy e doppo cr. 1 al dy.

29. Davart Prozuot nun des las (sh) vachias pudair gnir giò fina nun ais piglio sy il fain

Item chia las (sh) vachias nun desan gnir giò tres noas pros da Prozuot, infina nun ais piglio sü tuot il fain, suot a pœna da fl. 1 crudo al signiun da quel alp chi trapasa, da payer; e per ils noas pros da cuolm in ingin lœ nun des las (sh) vachias me ir, saia sgio u brichia sgio, suota pœna da $\triangle 1$ per ogni vocta a quel chi traparis. E noas mastrel saia oblio da der il saramaint als signiuns e ils aviser e declarer la supra ledscha.

p. 32

30. Davart il fer saiv sü Prozuot

Item chia des esser fatt saif si Prozuot, cura as chiargia ad alp. E scha quels da Prozuot Pitschen nun vöeglian fer saiv, schi dessane conporter il dan, sainza as alamanter u vero chia fetschan saiv, a pœna da cr. 20 a chi nun observa. S'inclegia chia ils pastuors da tuotas duos alps sayan oblios da tegnier las (sh) vachias our da Prozuot Pitschen sco eir dil Grond.

31. Davart il maner fain giò da noas cuolm

Item chia ingin nun des maner fain giò da noas cuolm fina nun ais sgio Prozuot, e neir piglier sü (sh) imnadiras, in pœna da cr. 30 per ogni vocta, sco eir ais decretto, chia ingin nun poasa tegniar zur noat (sh) imnadiras sin noas cuolm l'ottuon da maner il fain, neir da

lascher ir las imnadiras sin pros dad otters dintaunt (p. 33) chi as chiargia il fain, a pœna da cr. 20 per vocta, sco eir ch'ingin nun poasa tegniar (sh) imnadiras sin noas cuolm zur noat dad ingin temp.

32. Davart ils (sh) chiavals sin noasa vall

Item a ogni vschin saia permis da metter sia (sh) chiavailg u bouf sin noasa Vall da las Nuorsas payand la fixeda taxa da fl. 3.20 cr. per ogni chio, saya chiavailg u bouf e que per tuota sted.

1828. Ais modero la supra taxa e fixo fl. 1.40 per tuota stæd, e quels chi nun stan tuota stæd, dessen payer zieva temp.

p. 34 33. Davart ils dutzs generels in ogni terziel

Item chia in tuot tarziels, inua sum dutz generels, des gnir mis in avuo per tarziel, il quel deta uordan chia vegnia do oura l'ova e banescha la dumengia sin tel dy. Ed alhura tenor drett d'ova, des gnir do glieudt sufficiainta, e chi nun vain, des payer cr. 20 per dy d'ova, crudos a la compagnia chi ho fatt la lavur, sco eir des inminchin fer sy ils dutz da la preda grassa e megra tenor decret dil magistrad, suot la pœna da cr. 20 a chi manchainta, e des gnir mis in roda in minchia tarziel.

p. 35 34. Davart piglier (sh) imnadiras cun se sin il fuonz

Item chia ingin vschin nun poasa piglier sia (sh) imnadira cun el sin il fuonz, sch'el nun ho da maner früa, in pœna per ogni vocta da cr. 30. E scha in mattes sia imnadira in louvs, ch'ella pudes ir in dan u la mattes [s]vesa in dan da früa, saya tel oblio per iminchia vocta da payer cr. 30 ultra la debitta satisfattion al particuler, chi ves pentia dan.

35. Davart il sgier da buel sin ils errs

Item ingin nun des sgier da buel sin ils errs, inua la fotsch ais stæda ina vocta, e chi voul fer traiss fains, sto havair sgio la 2da vocta da chialanda augusty, sco eir ch'ingin nun poasa braher, alder, infina nun ais buallo 3 dis sin que terziel da tuot il muvel, cio eir las nuorsas, a pœna da fl. 1 a chi trapasa.

1822, adj 2 novembris ais declaro da srs. vschins da pudair alder, eir scha las nuortzas non haun buallo sin a quel tartziell, dimpersè be il mouvel gross.

p. 36

36. Davart il raschler figlia

Item chia ingin nun des raschler figlia sin que dad otters ne sin il cominevel fina als 20 octobris, in pœna da cr. 30 a chi trapasa. E fer figlia u raschler sin que dad otters ais del tuot scumando, e chi trapasa, saya crudo per ogni vocta $\Delta 1$, la mitet des servir al patrun dil bain e l'otra mitet al dret, e que gniand dil patrun svesa chiatto, saia musamaints avuonda sofficiaints, sco eir ch'ingin nun des piglier rüdt our zuot la saiv Buel, suot pœna da cr. 20 per chiar-gia, la mitet alla vicinantia e l'otra mitet al drett.

p. 37

37. Davart la figlia chi vain fatt a stæd

Item supra la figlia chi vain fatt in temp da sted, nun des ingin pudair fer fœglia aunz ils 16 jully s[tilo] v[egl]¹⁾ a pœna da cr. 20, ed in ultra nun des ingin piglier sia imnadira cun el in lœs prosmands a pros.

38. Davart l'obligo dils srs. avuos d'baselgia

Item chia srs. avuos baselgia nun dessan inpraster via daners da noasa veneranda baselgia e scoula, sco eir otters chiapitæls, chia la vicinantia haves, sin sgiraschun da chiasamaints, suota pœna a tuots dans, chia ditta veneranda baselgia haves da pintir, e tels dans saia acenos srs. avuos in obligo da reffuonder tottelmaing alla veneranda (p. 38) baselgia, sco eir sayan predetts avuos oblios da scoder annuel-maing il füt, acioe la baselgia nun hegia da pintir dan. Sco eir nun desan havair autoritet da mider sgüraschun sainza consentimaint da hundraivels vschins.

39. Davart il maner crapa our dil fuonz

Item chia ingin nun des maner crapa our da seis fuonz e metter quela zieva las vias u sin paschira u chi fadsches dan a particulers, ne metter crapa zur la punt da Ruvignia, a pœna da cr. 8 per chiar-

¹⁾ Remarcha in margine: cio als 28 s[tilo] n[ouv].

gia. Sco eir, scha in haves in bain confinand al cominevel e solum purtes la crapa sin medem u zieva la via, des esser per conschenscha dal dret chiastio e in oblico dalla maner davent.

p. 39

40. Davart las saivs nouvas cun curagias

Item ais decretto, chia inua vain fatt üna saiv nouva da poasts e curagias, saia oblio da fer metter terms (scha nun d'ais); il medem, tuots mirs süts u cun molta, chi veginan fatt in vicinantia u our da quela sin via inperiela, des tels particulers fer metter terms a pœna da △ 2 a chi trapasa.

41. Davart il churer e nurzer

Item chia ne il churer ne il nurzer nun desan d'ingin temp ir cun chioras u nuorsas sin la paschira d'alp ne sin els pros da Prozuot e da cuolm (resalvand quels dis chia vain sgio Prozuot, possa il churer ir sy cun las chioras) e chia il cuvh des aviser ils pasturs, suot a pœna als pastuors chi trapasan da cr. 30 per ogni vocta. E scha il cuvh nun als ves avisos, des el purter our la paignia.

p. 40

42. Davart il sgier sy Prozuot

Item ais decreto, chia si Prozuot nun des gnir sgio aunz ils 5 augusty s[tilo] n[ouv], e bitand que sin il vendardy, des gnir sgio la giœvgia, e bitand sin la samda, des gnir sgio il lindasdy sequent, e quela ledscha des esser sine motattion, ne il magistrad poasa fer cumœn incunter quela, suota pœna a chi traparis da △ 1, taunt quel chi s'sgies, sco al magistrad chi fes cumœn cunter tella ledscha. E la pœna des servir alla vicinantia.

1824, 27 october. Tres ordination da tuots srs. vschins ais madero la supra ledscha, chia retscherchiant las circomstantias esser nezesari d'antiziper u prolonguer l'termin ut supra, schi poassa la ploralitæt dispuoner libramaing.

p. 41

43. Davart il sgier si Fallain

Item si Fallain as posa sgier als 21 augusti s[tilo] n[ovo] ed als 25 detto fer la via e pudair piglier sy imnadiras e na pü bod, a

pœna da \triangle 1 a chi traparis, in reserva e cunter spraunza da secsdas, schi des gnir do liber. Però quels chi giesan sy, sayan oblios dad ir sil mender dan, chia d'ais posibel (nun podiand ir sy tuots). E la pœna des servir la mitet alla vicinantia e l'otra mitet al dret.

[1824, 27 october.] Cun la supra ledscha ais fat l'istessa moderation sco cun quella da Prozuot.

44. Davart il vschin chi in gott piglia giò in lain

Item, scha in vschin vo aint in in gott e piglia giò in lain ed in termine d'ün an nun lavura inguota landervia, schi po tel lain pi-glier, chi chia esser vöeglia, sainza paignia.

p. 42

45. Davart il lascher our (sh) bieschchesa sainza infarer

Item ais decretto, chia ingin nun des lascher oura (sh) glümeris sainza infarer ne sainza pastur, ne sin cominevel ne sin fuonz, a pœna da cr. 12 per ogni vocta.

46. Davart in chi fo giò in Clamigniun da früa

Item in chi fo giò ün clamigniun da früa e nu'l fo sy, des eser crudo per ogni vocta da früa cr. 10 e da buel cr. 5.

p. 43

47. Davart l'obligo dils cuvihs la primavaira

Item vain oblio al cuvih, da piglier in güro e ir la primavaira a piglier sy el quint da las (sh) chioras e nuorsas, e que da mez avril. Ais decretto chia chioras u nuorsas, chi vaun sin noasa Wall, saya lung u cuort temp, dessan payer la paya intoera, sco eir quela chi vo la primavaira u l'uttuon, des payer la paya intoera.

48. Davart il tender fallas in løs

Item ais decratto, chia ne sy Fallain ne conder intuorn per il fuonz da chiesa ne in otters louvs, chi vo las chioras, nun des gnir tandia fallas, in pœna da fl. 1 per falla, crudo alla vicinantia.

*49. Davart il ir cun pipas u teyas invindedas
per chiesa*

Item vain scumando dad ir cun teyas, astelas, siplas u tizzuns vidos per chiesa. Reservand da stiva in chiadafœ po in ir cun teya videda, però cun tuota chira ed advertenza.

Item saya scodin oblio da fer u fer fer giò sieu chiamin duos voctas l'an u eir pü voctas (scha tel füs ordino). E chi traparis a quaist, saia crudo alla pagnia da cr. 48. E scodin vschin des havair in chiadafœ platta e schimient, voct e chiamin, il quel des paser sy il tetz $1\frac{1}{2}$ pas da pon, e chi nun ho, saya oblio da fer fer, in pœna da $\Delta 3$, crudedes alla vicinantia. E in cas chia il magistrad negligies da fer observer la preschainta ledscha, saia quel crudo alla pœna da cr. 48 per ogni vocta. Vain eir scumando dad ir cun püpas invindedas in talvos u otters louvs, sco in faners e prosmand a pevel, a pœna da cr. 6 per ogni vocta.

*50. Davart la (sh) muaglia chi vo
dis 15 avaunt pastur*

Item chia tuota (sh) muaglia, chi vo dis 15 avaunt pastur, des payer mezza paya e quela chi vo mezz temp, des payer per tuota stæd. Las (sh) imnadiras chi vaun a cuolm, desan payer mezza peia, e scha in conpra alla faira dad Alvagnié (sh) muaglia, des paier in quart, ed üna imnadira, chi fo la lavur d'ün pur, des payer per tuota sted, cun obligo ad ogni vschin, sch'el metta (sh) muaglia sin noas buel u ottro e la nun tgnies tuotta sted, sayan tels oblios da deponer per lur saramaint, quaunt temp tela (sh) muaglia saya steda avaunt pastur. Ed in cas nun giesan avaunt pastur dis 15, schi desan tels payer ün quart. Pü ultra üna (sh) imnadira chi ais steda suot pastur e chira dil buolch, chia in vschin vandes e doppo cunpres üna ottra, chi gies suot chira da medem pastur, nun duves payer pü co per üna.

*51. Davart il piglier chioras cura as vo
sin cuolm a sgier*

Item cura as vo sin cuolm a sgier, nun des in pudair piglier (sh) chioras püsas co quelas ch'el ho bsoeng per il latt per el e per las persumas chi sum cun el, dintaut chi haun da lavurer. E chioras süttas,

uzouls e (sh) bocks ais del tuot scumando da piglier sin cuolm, suot la pagnia da cr. 10 per chio. Il simel decret des eir servir per quels da Blais, chia traparind sayan suot la supra poena.

p. 47. *52. Davart il laver da mazchiso et ottras chiosas melnetas in truesch*

Item chia nun des gnir lavo in truesch da mazchiso u da bacia-
ria, ne ingina chiosa melnetta dad ingin temp, dimpersè gnir lavo our
dil bilg e que zieva bavro, e neir brichia vaschella da latt, saia our
truesch u dil bilg infina nun ais bavro la (sh) muaglia, in poena da
cr. 30 per ogni vocta, sainza grattia.

*53. Davart la (sh) muaglia chi vo in dan
zuot chira dil pastur*

Item ais ordino chia la (sh) muaglia chi vain deda a pastur, giand
quela in dan sil dy, schi saya oblio il pastur da purter our la pagnia,
(nun haviand otter vizzi da d'ir in dan). Cun declaraunza, scha in
vschin piglies sia imnadira our dal trœp e nun la turnainta in maun
dil pastur, chia in quel interim gies quela in dan, schi saya il patrun
svesa oblio da purter our la pagnia.

p. 48. *54. Davart las (sh) chioras schi's poasa nel othuon
las metter aint zuot Sulmin*

Item ais declaro chia l'ottuon, cura vaun per buel, scha in vschin
voul metter sias (sh) chioras aint zuot Sulmin, schi nun saya il pa-
stur oblio d'havair ingina chira, ma quela saya al patrun e nun des
per aque al pastur gnir trat giò inguota, ed ottra (sh) muaglia nun
as des d'ingin temp pudair metter per pasculer our dil trœp generel,
chi ais zuot chira dil pastur in ingin lœ zuot ingin pretesct, reservand
sin noas buel po in metter, eir chia il trœp füs ottro. Però scha scun-
tra dan, des il patrun payer.

Item chia las (sh) imnadiras u ottra (sh) muaglia des saimper ir
cun sieu trœp e na pasculer apartim in ingin lœ, apœna da cr. 10 per
ogni voucta.

*55. Davart il paschanter las (sh) vachias
il dy da d'imzüras*

Item cura as vo a d'imziras nun des ne l'üna ne l'ottra alp lascher our las vachias aunz dy per ir a paschanter. E quela alp chi füs avaunt l'ottra alp, nun des quela pudair paser il pro da Pradatsch, e gniand l'ottra alp, dessan da compagnia masder las vachias e paschanter insemel. E quela alp chi trapasa cun paser il pro da Pradatsch, des esser in poëna da $\triangle 2$ crudedes alla vicinantia.

56. Davart il ir per ova per las trueschs

Item cura fo da bsœng dad ir per ova per las truëschs, des ils avuos d'ova banir duos, ils quels sayan oblios da maner l'ova in truësch e brichia taglier bischens sainza necesitet, a poëna da cr. 30. Sco eir ingin vschin u particulera parsuma nun des smuanter il bilg, inua (p. 50) as parza l'ova. E scha quels nun magnian ova soficiaint, schi chia tels saian oblios da turner per zieva in poëna supra scritta.

57. Davart il piglier (sh) chioras ad inviern

Item chia ingin nun poasa piglier (sh) chioras ad inviern avaunt ils 13 novembris ed als 28 mars las cosiner ed a proporziun da temp ch'is ho il pastur payer a poëna da cr. 30 per chio.

58. Davart ils uzzouls

Item pertuchiant ils uzzouls, desan quels ir cun las chioras u gnir finno in uzaller, u als metter davent. Ed ingin nun des pudair lascher our uzzouls sin noas territory, scha nun ais in uzaller, u scha nun vaun cun las chioras ne a chiesa ne sin las aclas, suota poëna da $\triangle 1$ per testa, crudeda la mitet alla vicinantia e l'otra mitet al dret.

59. Davart il sgier sil cominevel

Item chia ingin nun des sgier sin cuminevel, ne a chiesa ne a cuolm, sainza lascher gnir avaunt vschins, in poëna da fl. 1 per ogni chiar u schlieuza, crudo a beneficy da la vicinantia. Pü ultra vain tottelmaing scumando da sgier u sdramer ervas, inua (sh) muaglia grossa po giodair, a poëna da fl. 2 per chiar u schlieuza, crudos alla

vicinantia. E scha ina persuma sdrames erva e purtes davent, des quela eir per ogni voucta e per contschenscha dal dret gnir chia-stieda.

p. 52 *60. Davart las alps, chia ne lina ne lottra
nun poasa aunz imziras paser la punt da Blais*

Item ais decretto, chia ne l'üna ne l'ottra alp nun des ir cun las vachias aunz imzüras via zur la punt d'la Blais. E quel alp chi trapasa, des gnir chia-stieda per contschenscha dal dret. Ed ais allas alps do libertet da der paya als signiuns, sco chiatan per boen.

Item ais decretto chia ingin vschin, ne da l'üna ne da l'ottra alp nun des fer lavurer ils noas signiuns, dad ingina soart laviours, suotta pœna a quel chi fes lavurer, saia in tel chia-stio △ 3, e pü inavaunt per conschenscha dal drett chia-stio. Ed eir ils signiuns nun desan lavurer ad ingin, ne poasan piglier sin noas territory u alps d'ingina soart (sh) muaglia.

1832, in april ais træs la pluralitæt da srs. vschins gnieu stabilieu, chia da quinder invia saia totælmaing prohebieu e schumando da metter sün nossas alps (sh) muois.

p. 53 *61. Davart que vain do in zedla a noas sr. ml. regent*

Item ais decretto, chia que chi vain do in zedla a noas sr. mastrel regent da scodar u que zuot sias officy per duos ans crudos, saya roba u daners, des tæl esser oblio da scoder da bieny in bieny. E nun scodant, saia nun obstant oblio da bonifichier alla vicinantia, saya roba u daners. Ed alhura po el scoder cun sias comat, s'inclegia scha el nun ho da fer cun glieud fallida, chia in tel cass, nun podiand el scoder, des la vischaunchia abratscher la causa e scoder asvesa.

p. 54 *62. Davart e cura il ml. cumanda da farmer vschins*

Item cura il ml. cumanda da farmer vschins avaunt baselgia per fer cumœn u vero chia vegnian banieus a l'ustaria da cumœn, sai[a]n tels oblios da fer obedienzia e ster sin ell cumœn, in pœna da cr. 20 per ogni vocta a chi trapasa.

63. Davart las ovas zieva las vias

Item ais ordino, chia las ovas zieva las vias poasan s'inservir ils prims prosmants. E gniand chiatto chia quels chi gnisen zieva, pi-gliesan tel ova, sayan tels crudos alla pagnia da cr. 10 per ogni voucta in beneficy da quel chi pittescha il dan.

p. 55

64. Davart il chiaver limayas

Item ingin nun poasa chiaver limayas sin que dad otters a pœna da cr. 10 per ogni voucta.

65. Davart il der licenzia a fullastiers di piglier lagnia in noas gotts

Item ais ordino, chia ne ml. ne cuvih u qualunque particulera parsuma poasa der licentia a fulastiers da piglier linam our da noas gotts, sainza havair purto avaunt vschins, in pœna da $\triangle 2$ per schchia, la mitet crudo alla vicinantia e l'ottra mitet al magistrad.

p. 56 66. *Davart il linam chi vain bitto our si som Sella*

Item pertuchiand al linam chi vain bitto oura si som Sella, nun des ingin pudair bitter oura, otter co sy som, inua gniva bitto oura d'vœlg zuot ingin pretesct. E gniand chiato chia l'ün u l'otter rudles u bittes oura pü a vall, in quel toch dels Pantuns, inua as mantegnia la saif, des quel tel primo reparer tuots dans ed esser chiastio sainza grattia per ogni lain bitto giò cr. 8, e pü inavaunt per contschenscha dal drett, e que des scodin esser oblio da deponer per saramaint e que cunter se s'vessa.

p. 57

67. Davart noas drett civil

Item in noas dret civil des gnir mis 5 züros, ils quels desan payer als srs. homens da luer dret fl. 1 per bieny ad ogni güro u per ogni züro.

68. Davart ils spigluns u spiglunsas

Item vain decretto, chia spügluns u spiglunsas nun poasen spügler, fina taunt chia il patrun dil bain nun ho davent sia recolta, e chia quels ch'ils albiergian, dessan avisier medems, chia giaian per la via

e brichia tres il fuonz, sco eir saian risponzabilis, scha tels spigluns comatesan in qual fallamaint incunter las ledschas.

p. 58 *69. Davart il ir a cumader las vias aunz St. Giell*

Item chia tuot ufficis desan fer cumader las vias e metter zuot las ovas avaunt St. Giel e mede[ma]maing eir fer ir a comœn aunz il sgier intuo[r]n il mez del mais juni.

70. Davart l'oblig da d'ir cun sfrüer

Item chia ogni ün saya oblio dad ir cun sfrüer u biagier sin il mender dan, haviand dret e sin el sieu (scha posibel ais), e scha in sto ir sin que dad otters, schi saia quel oblio da dumander via a quel chi ais oblio da la der, e scha quel vules contradir, schi poasa alhura in ir tres cun sieu frött sainza pintizi ne falla, però saimper sin il mender dan e fer in chianvo tenor ledscha dil cumœn cun metter il fain in barlaingias. Ma nun haviand drett, nun des in ir tres sainza licentia dil patrun dil bain, suot ingin pretecst suotapœna in temp da früa da cr. 30 per ogni vocta. Sco eir nun des ingin ne la primavaira ne (p. 59) l'hottuon ir cun bennas u chiars tres pros, inua ais la via dasperas, e chi trapasa, saya in pœna da cr. 10 per ogni vocta. E quels dils pros sayan oblios da mantegnier via sufficiainta. Sco eir per ogni persuma chi sollum a pe traparis (cio da früa), saya in pœna da cr. 6 per ogni voucta.

*71. Davart l'oblig da d'ir cun (sh) imnadiras
aint il arrer*

Item ais ordino, chia cura as vo ad arer, chia ingin nun des ir tres ers aros cun las imnadiras, podiand schivir, e nun podiant schivir, des ir sin il mender dan. Simelmaing eir ils arpchieders, e chi trapasa saya in la pœna dal magistrad.

72. Davart il chiaver pulliz sin pros da otters

Item ch'in nun des pudair chiaver polliz sin que da otters in pœna da cr. 2, ed ils pouvers chi nun haun, dessan pudair chiaver in po per loe, però cun discretion.

*73. Davart il chiatscher laignia in lœs
chi fo dan al fuonz*

Item ais decretto chia chi chiatscha lagnia in lœs chi fo dan al fuonz, saia cun fer ir giò crappa u rumper giò las saifs, saia tel oblio da fer sy las saifs e nattagier il fuonz e reparer tuots dans. Sco eir scha in fadsches gnir giò crappa in via, schi saia medem eir oblio da nattagier la via.

74. Davart il der oura las pallantedas dallungia

Item ais decretto, chia in hundro magistrad saya oblio da der our il chiasty da las pallantedas, dalungia chia vognian pigliedas sy, aunz co ir ad alp, aciò ogni in poasa fer sia deffaisa.

*75. Davart las vachias da Sealla nun poasen ir
sin paschira d'alp ne paser la Punt da las Chioras*

Item ais precis decretto, chia las vachias da Sealla nun poasen paser sy la Punt d'las Chioras, saia chia vognian aint dil Plaun dil Uors, u chia vognian sy per via. — E traparind saia[n] tellas vachias in la falla da cr. 2 per chio, cioè sin la paschira, e gniand sy nels pros da Prozzuot u las Erras in pœna da cr. 8 per chio, e pü inavaunt in contschenscha dal drett.

76. Davart tuots allaigs, lur oblig d'ir a cumœn

Item ais decretto, chia tuots allaigs, chi haun sino aint, dessan ir a cumœn sco otters vschins, eir chia furmesan ina economia cun lur vœlgs u na.

77. Davart la masterlia

Item ais decretto, chia noas sr. mastrel chi vain ellet in noasa vicinantia da Fillisur des payer cun daners fl. 46, dico rainschs quaraunta e ses, cio fl. 23 ad an, ils quels desan gnir sburzos nel introit da sieu officy, taunt nella election ils fl. 23, sco sin la confirmeda nel mais octobris per il sallari dil colluoster. Pü ultra saya ell oblio da der in Trung u il vin (fin orra usitto) sin el dy ch'el vain ellet e publichio a tuots vschins ed abitants da noasa honorata vici-

nantia. Ma a forests chi nun abiteschan in quela, saia sin quel dy tottelmaing scumando da der da baiver, a pœna da $\triangle 1$.

In ultra saysa quaist ala Vicinantia remis per fer muttation u olterior stabilimaint a sia dispositiun.

p. 63

78. Davart il piglier aint vschins

Item ais decretto, chia in regard alla ledscha voeglia, chi prohibescha da nun pudair piglier aint ingin vschin noff in noasa honorata vicinantia, ais fatt quaista declaraunza e reserva, chia as presentand inqualch'individuel, il quel desidares da gnir aint vschin, schi hegia la vicinantia complaignia authoritet dal accetter u dal reffider (s'inclegia la pluralitet) sco già usitto. Sco eir saia in arbitrum da medema vicinantia da taxer il chiapitêl, cha in tel ves da payer. Cun quaista reserva, chia quel saysa üna persuma d'üna famiglia honeista e da bum caracter e da facultet! Pü ultra eir chia füs il magistrad u üna persuma privatta, chi gnis que taunt a purter avaunt vschins, da piglier aint in vschin, nun des per aque (eir chia in tel gnis reffido) esser zuot ingina senzura ne pagnia u chiasty.

p. 64

79. Davart il taglier laignia sin fuonz da d'otters

Item chia ingin nun poasa taglier ne pinne lagnia d'ingina soart sin fuonz u muschnas da otters, da chie nom quela saysa, suot ingin pretesct. E chi trapasa, saysa chiastio cr. 16 per chiargia, la mitet crudo al patrun dil fuonz e l'ottra mitet al drett.

80. Davart il maner fain giò dil cuolm nel dy chi vain fatt la via d'alp

Item chia ingin nun des sin el dy, ch'is fo la via d'alp, maner d'ingina soart chiargas giò per ditta via, saia fain, laignia u otter, suot ingin pretesct, suota apœna per ogni chiargia da cr. 24. Sco eir saysa prohiby sin tel dy dad alder sin noasas alps. E chi trapasa, saia crudo alla supra pena.

p. 65

81. Davart l'obligo dil ml. da render quint ala vicinantia

Item ais decretto, chia ogni mastrel da noasa honorata vicinantia (giand quel our d'officy) saysa oblio da der quint da que ch'el ho

agieu aint da maun da predetta vicinantia e que alla pü lungia termine d'in mais doppo finia sieu officy. In manchaunza ch'el nun des quint in quel temp, saya tel ml. crudo in pœna da \triangle 1. Sco eir scha il ml. nouf, chi ho da arfschaiver il quint, intardes e nun vulles in ditt temp arfschaiver l'quint, schi des tell purter our sullet la supra pagnia, la quela des gnir in beneficy da la vicinantia.

p. 66 82. *Davart l'oblig da ir a cumœn sin la saif d'Buel*

Item pertuchiand al obligo dad ir a cumœn sin Buel, schi des in tella lavur, sco eir sin la Via d'Alp, saimper esser oblios dad ir maschiels, inua sum maschiels in chiesa. E chiatand chiasedas, chia in temp chia vain fatt dittas laviuers, füs solum femnas, las quelas per fer lur laviuers haun da drizer famiglia u a giornedas, schi dessan tellas chiasedas eir esser in obligo da drizer in famailg per ditta lavur, e scha in manchaunta (saia chi chel voul) crudo in pœna da cr. 40 sin la Saiv Buêl e sin la Via d'Alp cr. 48 per ogni voucta crudo alla vicinantia.

Item cura vain ordino da piner bischens per maner l'ova in las truêschs, schi saia eir las femnas in oblig da piner ils bischens, s'inclegia femnas da facultet las quelas staun chiatter famiglia u a giorneda per fer lur laviuers, e chi trapasa, saia chiastio sco ils maschiels per contschenscha dal drett.

p. 67 83. *Davart la (sh) muaglia chi vo in dan zur noatt,
da früa*

Item ais fatt per ledscha chia (sh) muaglia, chi vo in dan zur noatt da früa, des paier cr. 16 ed in (sh) chiavailg cr. 20 e (sh) muaglia chi vo in dan sil dy cr. 8 ed in (sh) chiavailg cr. 10 da früa. E da buell (sh) muaglia chi vo in dan zur noatt, des payer cr. 8 ed ün (sh) chiavailg cr. 10 e sil dy (sh) mu[a]glia cr. 4 per chio ed in (sh) chiavailg cr. 6. Pü ais declaro, chia las (sh) chioras e nuorsas chi vaun in dan da früa des payer per ogni chio cr. 2 per ogni voucta e da buel per ogni voucta cr. 1.

p. 68 84. *Davart las saivs e l'obligo da las visitter*

Item ais decretto, cura vain fatt cumœn da esser fatt las saivs, saya da preda grasa u megra, sco eir si Prozuot, schi des il magistrad

fer ir a visiter las saifs. E chia füs in vschin, chi ves manchianto da havair fatt la saif, schi des per inminchia saif manchianteda, saia vschin u fulaster chi traparis, esser crudo al magistrad cr. 20 et per saif melsufficiainta cr. 10. E simelmaing eir cun ils dutz, chia ogni particuler sin el sieu saya oblio da fer sy per pudair maner l'ova sin ils pros dad otters, e chi manchiainta saia crudo alla poena super scrita da cr. 20 e per melsufficiaint cr. 10. Sco eir chia il magistrad doppo visitto e chiatand, chia nun füs fatt u melsufficiaint, schi saya el oblio d'aviser el vschin e fer fer.

Anno 1829 in marz haun srs. vschins unanimiter prohibieu da piglær plauntas d'larisch per fär saif cun boaschia suot a paina da cr. 12 per plaunta.

p. 69

85. Davart il der vischanders

Item cura vain ordino da der in vischander per l'ün u l'otter tröep, schi des que esser ina persuna sufficiainta e na infaunts, ils quels nun sun capabels. E chia ils cuvihs desan da quaist avair Aufsicht e ina inspection exatta da nun der vischander, scha nun ais la necesitet. E scha ils vischanders nun füsen sofficiants e chia vo in dan, schi saya ils vischanders cul pastur oblios da purter our il dan vigor l'artichel 20.

p. 70

86. Davart ils zopps, ils suglier aint e ils visiter

Item ais decretto, chia cura vain ordino da lascher ir l'ova our dils zopps uvero cuvrir aint quels, schi des quel chi manchiainta esser chiastio cr. 10 per zopp per ogni voucta. Sco eir schi vain cumando da munder las vias si da Vihzura, aint da Ruvigna ed our da Plazziel, schi des il mastrel e cuvih fer ir a visiter. E chiatand chia füs manchianto da fer u brichia mano davent la crapa, schi des tael esser chiastio per ogni voucta cr. 6 e per melsufficiaint cr. 3 ed il cuvih oblio da ir ad aviser e fer fer, cio chia vegnia mundo sofficiant e mano davent la crapa.

Item ais chiatto per böen, chiatand chia causa a la bgiera crappa chi s'rechiata nella via da Cudapolis e nella via ch'is vo sin Buel, schi duves la vicinantia munder u fer munder a quint da tels vschins.

*87. Davart l'obligo da render obedienzia
al magistrad*

Item cura il mastrel u drettüra faun banir ina persuma, saya per dy u per noatt, saya da chie hurras chia la necesited retscherchia, saya scodin oblio da render obedientia (debitta). E chi trapasa sina legittima causa, saya crudo al drett per mel obedientia per ogni voucta cr. 30.

88. Davart las starzedas nellas alps

Anno 1779, in juny. Ais decretto e fatt per ledscha dils srs. dscharpchauns da noasas duos alps (unanimiter) cioè, chia as chiatand l'üna alp cun plü (sh) vachias co l'ottra alp, schi saya tella alp, chi ho da püsas fin el numer da 8, in liberted da der las (sh) vachias u verro payer la taxa da cr. 48 per vachia da latt e per vachia sütta cr. 24. S'inclegia chia il profütt da quela taxa des gnir partieu mez per alp. E scha inqualchin vulles meter davent zur sted üna u tuotas sias (sh) vachias, schi des el payer la supra taxa. E pasand il numer da 8, schi chia tell'alp, chi ho da der ratteda, nun poasa sucomber cun payamaint, dimpersè des der las (sh) vachias, ma brichia per stabil, dimpersè chia tel u tels dscharpchauns (doppo finia quela stæd) posan darchio turner in lur alp sco per il passo. E quela alp, chi's chiatte cun (sh) vachias damaing da l'ottra alp e voul dumander ratteda, des dumander 8 dis aunz co ir ad alp. E quela chi ho da der ratteda (p. 73) des gnir a trer la soart in presentia da l'ottra alp. E scha s'imbates cun trer la soart, chia bittes 2 u 3 da pü u damaing, schi chia il dscharpchaun nun saya oblio da separer sias vachias dimpersè da pudair las lascher insemel in üna alp ed alhura as desan l'hottuon las duos alps as bonifichier l'üna a l'ottra, quella chi ho da pü vachias a quela chi ho damaing. E quela alp, chi giavischa ratteda, saya eir oblieda da der bargun per quelas vachias ch'ela arfschaiva. E scha quela alp haves l'an zieva darchio da bsceng da (sh) vachias, schi da prosequir il sumgiaunt cun der l'üna a li ottra e cun trer la soart. E quels chi sum stos in soart nun sayan oblios da turner in soart, fin a taunt chia nun sun stos tuots in soart. E que des direr per saimper.

p. 74

*89. Davart ils pastuors, chia ingin nun poasa
quels piglier per fer lavurer ne per comischiuns*

Item anno 1790, in octobris. Ais fatt ledscha chia ingin vschin u abitant da noasa honorata vicinantia nun poasa piglier ils pastuors davent da lur trœp, saia per fer comischiuns ne ottras lavyours, chia vulesan ils fer fer, dimpersè duvesan tuots pastuors eser tiers e se-guiter lur scosa, suata pœna violatur da $\triangle 2$ per ogni voucta.

*90. Davart las perchias d'badoin per fer scuas e
las vender our vicinantia*

Item anno 1803. Ais fatt la ledscha e scumando da piglier perchias badoing sin noas territory per fer scuvas, e las vender our vischaunchia a pœna da cr. 1 per scuva e ultra per contschenscha dal drett gnir chiastio. *Insero nel artichel 7.*¹⁾

p. 75

91. Davart la crappa chi vain cletta sil fuonz

Item anno 1805, in april. Ais fatt ledscha, chia da quinder in via la crappa chi vain clütta sil fuonz cun saschuner quel, saya in pros u in errs, in spezie doppo arro, nun des gnir misa pü sin muschnas vœglia ne fer novas ma gnir maneda davent e misa in louvs chi nun detta dan al particuler ne al genarel, ne sin cominevel u paschira generela, suota apœna a chi trapasa da cr. 30 per ogni voucta e in ogni lœ.

p. 76

92. Davart las güglünas

Item ais decretto e fatt ledscha, chia nel temp chia vain arro e mis il sem in terra, nun des las güglünas pudair tranzir tres il fuonz, e que il termin da 18 dis. Il simel eir nel temp da la madiraunz[a] e racolta, chia in deffetto vain lascho libertet ad ogni individuel chi chiates üna, duos u püsas güglünas in seis err, da der la chiatscha a quelas cun ils instrumaints u armas a sia disposition, sainza poasa gnir fatt la minima reclamattion ne pretaisa da quellas varts.

¹⁾ Agiunta posteriura.

p. 77

*93. Davart il fer saiv sin territory fullastœr,
il schmerscher schiembers*

Anno 1808, in octobris. Ais gnieu fatt la ledscha, chia ingin nun poasa piglier larischs our da noas gotts per fer saivs sin teritori fullastier cio in Sollas u ottrò, suot a pœna da $\triangle 1$ per plaunta a chi trapasa.

Item ais decretto e scumando, chia ingin nun poasa schmerdscher schiembers ne romper giò las schimas da ditto schiembers per cloer nuspignias a pœna da $\triangle 2$ per plaunta a chi trapasa.

p. 78

94. Davart ils pridscheders u homens da terms

Item ais stabilia e decretto, chia ils pridscheders chi haun da fer la fonction dils homens da terms desen havair per ogni term chi mettan, saya inter il public u paschira cun particuler u inter il particuler cun in otter particuler, cr. 12 per ogni term per lur sallary.

*95. Davart l'oblig d'ün vschin chi fo siartet
per fullastiers*

Item anno 1813, in octobris. Ais decretto chia ogni vschin chi fo siartet per in fulastier in noasa vicinantia saya oblio e responsabel per l'hinderses in cas chia il fullastœr nun payes.

Anno 1828 in november. Ais fatt comœn, chia üngiün vschin possa fær süartæt pü co per ün fulaster nel medem temp.

p. 79

96. Davart l'oblig dils hindersees

Item ais ordino e decretto chia ils hindersees, in camby da la quartauna graun chia daivan, desan payer cun daner cr. 48.

97. Davart la via nouva imperiela

Item pertuchiand alla via nouva imperiela, la quela ais nel anno 1696 circa fatta, vezziand chia tella causescha bgier cuost ed ais expoasta a bgieras rotturas, saya alla punt u a la via, schi vain in tel lavur oblio, scha sun vschins da noasa vicinantia, chi abiteschan ottro e darchio douvran cun ir par streda detta via u vœglian vuscher e giodair officis in noasa vicinantia, schi desan tels esser oblios

da güder mantegniar detta via u vero payer que chia la vicinantia vain als taxer, e que sine controverza, però chia ina honorata vicinantia pondarescha tels da taxer que giodaron e apusaivel sarro.

p. 80

98. Davart l'obligo dal magistrad

Item vain oblio, chia mastrel e cuvh cun in hundro drett hegian la chira e pisser primo dad observer e alhura fer observer las prescritas ledschas suainter la menziun in se tellas contegnian, sainza metter tiers ne piglier davent la taxa da tellas, sco eir vain oblio ad ogni ml., cura el vain in officy, zieva havair saramanto sieu drett, da lør giò la dumengia zieva tuot las ledschas avaunt hundraivels vschins, a poëna li quel ml. chi manchaunta da fl. 2, daners crudos alla vicinantia, sco eir las taxas chi as chiatan quia in las ledschas antescritas, chi nun sun specifichiedas, u eir scha füs chiasty da fal-launzas, des que chi tuochia alla vicinantia gnir payo cun daners ed al magistrad cun roba.

p. 81

*99. Davart il temp, u quaunt læng chia
las ledschas desen dirrer*

Vain in clusive ordino chia dittas ledschas ed ordinattiuns, doppo esser pigliedas sy, desan inviolabilmaing sainza mottatiun ne da homens da luer drett ne da otters, ma dessan direr sin ans 10, replica ans diesch. Lottiers conceda il Suprim Segner la grattia a scodin (sayal superiur u inferiur) da viver ens demaner in in stedy a Dieu plascaivel, aciò ouravaunt tuot il lod del Segner vegnia promovia e cotres in chiaritæt, ütel e bain generel sco dil speciel vegnia promovieu e la güstia vegnia consalveda! Il Segner vœglia quaist in nus tuots opparer!

p. 82

100¹⁾

Item ais decretto e fat per ledscha in reguardo als lareschs da Buell, s'chiatand qualche vschin chi vules s'inservir per biager, schi dopo havair aviso ils cuveis, chia tels sayen oblios da nuder our e tegner in exact quint e chia per deto lareschs des ogni in chi voul s'in-

¹⁾ L'inter artichel ais scrit d'oter man.

servir, payer per ils grands e bels cr. 36 e oters pü pitschens cr. 23 per plaunta, e que des servir in benefici della vicinantia e in ultra 2 batz per planta als cuveis chi haun da nuder oura; veng pajo da quel chi fo nuder oura.

Anno 1832, adj 3 juni. Ais da vschins ordino, chia nun poassa nuder oura pü co seis plantas ad in vschin, e que des ogni vschin dumander als cuveis da nuder our detas plantas.

p. 83 *Anno 1833. Sun las in ils føels precedaints scripturedas ledschas revidigdas. Et nels ulteriurs følgs gniron dal ann 1834, 6 november invia scripturo cumœns et urdinatiuns, chi vegnen tres la pluralited da vschins fats et mis in foarza da ledscha.*

p. 85

*1. *cumœn*

1834, 6 november. Ais stipulieu da vschins, chia ils srs. forests desen ogni ann als 1. d'meg porter la tagla da lur Hinderses; et per quels chi non pajesen, haun in quindasch dits las siartets da pajer.

*2. *cumœn*

Sül supera dattum. Ils farers dessen lascher passer 8 dits auns co maner ils charbons trats our, sutt pena da 5 \triangle per ogni chiargia.

*3.

Datum ut supra. Ais remedgio al Pol Balser la tacsa per sieu comerce da fl. 6.40 cr. sün fl. 5.45 cr. — 1838 sün fl. 4.

*4.

Eir nel super datum. Joh. Georg Müller habitante nel Bellalüna ho da pajer per fær ustaria fl. 5 ad ann.

p. 86

*5.

1834, 10 november. Ais ordino da vschins, chia quell chi prestescha siarterd per ün Hinderses, non possa fær sün pü cuort temp co per ün ann. Et non voliand fer inavaunt siarterd per l'oter ann, sai'el obbligio da avisar ün mais avaunt chi vaing pilgio sü las siarteds all

magistratt, suott a penna da fl. 1, sch'ell negligis. — Aggiont alla ledscha 92.

Prümavaira, als 1. d'meg 1835. Des gnir di novo piglio sü las siarteds et uschè ogni ann da que temp. — Quaist ais eir agiunt a detta ledscha.

*6.

1835, 7 d'april. Ais tres votum da srs. vschins fatt cumœn, chia ils gots per adœver da piglier laina dad arder dessen esser liber sco d'vœlg, reserva il got dalla Botta d'Got fin l'Ova da Sæla dess esser saro be per adœver da laina dad arder, in poëna d'1 Δ per planta.

*7.

Datum ut supra. Fatt cumœn da nuder our nella cuorsa dad otta prümavaira la laina sechia dret sü u sechia per terra in Spadlatscha, ma laina verda chi's rechiatta a lo per terra, d'inchianter u vero per adœver generel drizer.

p. 87

*8.

Ais nel datum 7 april 1835 acetto da vschins il proget del cu-sailg da scoula da piglier las 4 festas avaunt baselgia sü colecta in bain della scoula, sco eir per medem ogiett da metter sün muaglia foresta u vero da non vschins pel paschcul da quella üna tacsa discreta, sco eir chia vschins pajen ün cert quantum per muaglia inverned' utrò; a confronto u norma d'oteras honoratas vicinantas.

P. S. 17 d'juni 1835 gnit il super cumœn limito u modero in quel senso, chia be ils forests pajen pel pascul da lur muaglia, cioè per quella, chi non vain inverneda sün il fuonz da vschins la sequainta tacsa:

per ün armaint gross u chiavailg	fl. 1.—
per üna chiora	fl. —.12 cr.
per üna nuorsa	fl. —.20 cr.

p. 88

*9.

1835, eir als 7 d'april. Per observantia dalla ledscha nr. 33 sun sün proget del magistratt cernieus per avuos dl'ova seguents srs.: Pel Tarziel Solas ml. Josch And. Schmid

per Traunter Flüm	ml. Joh. Florinet
per Islas et Zinols	Landamma Joseph Lorenz
per Farirola	sr. Silvester Cos
per Frevgia	sr. Pol J. Janett
per Prasüras	ml. Valentin Joh. Schmid

1838, als 9 dec. sum elet per avuos dl'ova nel terziel da

Solas	sr. P. Lorenz
Traunterflüms	ml. J. M. Florinet
Islas et Sinols	sr. Joh. Sumarau
Frevgia	sr. J. Giosty
Prasieras	sr. Joh. V. Schmid
Farirola	sr. G. P. Schmid

NB. Per 2 ans.

p. 89

*10.

10 d'meg 1835. Ais tres unanimité da vschins in norma della ledscha nr. 35 do per quaist ann liber da fär rügd nels gots, inua as po piglier laina dad arder.

*11.

1835, 25 d'meg. Haun srs. vschins dopo üna discussiun sur dell fabrichier u plazer albiergs sün lur proprietad a resguard dell buel, il chie ün usit vœgl non atmettaiva per amur da quel, decis, chia d'ora invia possa inminchün sün il sieu fabrichier libramaing, non fand — vigor ledscha — dan ad oters.

p. 90

*12.

25 d'meg 1835. Ils furnels intuorn las chiesas sun della pluralitàd gnieus chiatos esser privlus a resguard del fœ et ais ordino, u chia tels vegnen deschmiss u fatt pü sgürs dell fœ, termine da quaist ann, tres fär chiappa suravia u tres il fär pü clos. La survagliaunsa losura ho il magistratt in oblico ais plenipotentio.

*13.

1835, 9 d'juni. Haun srs. vschins stabilieu a risguardo da quels, chi tiran glied eistera sün noss territori, saia sün lur bains u be in

chiesa, esser quels in fand siarted per tels oblios, in caso chia la vici-nantia u il magistratt chiates autorizo u necessito, dalls fär condür davent, ev. esser responsabels per tuota molesta e spaisas, chi pudes-sen gnir da quellas varts.

P. S. All in cuort nel paia[i]s domicilio Alois Stæger dess ex offici gnir fatt aviso, ch'el non tegnia ingüns lavourants ne otera glied eistera sainsa permissiu della honorata vicinantia.

p. 91

*14.

1835, 19 october. Ais gnieu fatt cumœn, chia tuotts quells chi intren da huoss davent nella melizia hegian da servir 6 anns; et vi-gor ledscha chiantunela non po gnir pü reduco sün anns quatter.

1836, 27 d'marz. Ais gnieu remarco, chia ils individuels chi intren nella milizia dessen eir da quinder inavaunt paier as vessa ils fl. 4 per l'uniform'al chiantun.

*15.

19 november. Ais al chiarvoner Veber gnieu conces, nel sito vid-vart la punt da Stoul giò bass, da pudair taglier descha et taxso fl. 2 per ogni chiarvonera, col l'instructiun al magistrat dad havair inspectiun. In medem' occasiun ais concedieu alla soccietæd da Bellaluna da piglier gieschadütsch, siand els containts da paier fl. 3.20 cr. la cinquaisma da 3 peis.

*16.

Ais 1836, 17 april gnieu permiss tres la pluralited all Johann Georg Müller dell Bellaluna da tegner 3 fin 5 vachias d'ested et prü-mavaira; ma pel erbatico ho el da pajer inpè da $4\frac{1}{2}$ be fl. 3.30 cr. l'üna.

p. 92

*17. *cumœn*

Anno 1836, 8 september. Las fruschs per las punts dessen gnir manedas alla uschè nomineda roda stuorna; reserva quellas per la punt della Zanè; scha vegnen pinadas dadains Soma Cruschs, paun gnir manedas alla roda dels pantons.

*18. *cumœn*

Eir salvo als 8 september 1836. Ils cuvichs, il avuo d'baselgia et il orgialist hegian in laviors occagionedas tres foarza da Dieu, las quellas retscherchian tuotta la vicinantia, tiers telas reperaturas grandes a norma d'ün cumœn salvo l'an 1817, eir els [dad] ir a telas laviors cumœnas, ma però be inminch' oter di. Ils cuvichs hegian consequentamaing alla mentioneda lavur dad ir ün di l'ün et l'oter di l'oter.

p. 93

*19. *comön.*

Salvo 14 november 1836. Sr. Landamma Casper Cloetta fatt la dumanda a srs. vschins, scha gnissen al conceder quelchia planta d'tef in Valchiava, sco nel tempo pi bot al sto cuses.

Srs. vschins han cuses da pigler in Valchiava in cunter il pajamaint da batz 20, sco batz 2 als cuvigs per nuder per plantta, e me ch'il sr. Cloetta nun chiates avuonda allò, schi in tel cas deisse eir gnir cuses da pudair pigler il nr. da 15 a 20 plantas teevf sin gott nomino our alla Foppa in cunter baz 32 per plantta, sco baz 2 als covigs per noder oura, sco pü bot sto ussito.

*20. *comön.*

1836, 16 november gnit fatt la dumanda a srs. vschins dils carbonaris in Zünols, tres sr. ml. Joh. P. And. Schmidt, schia gnis cuses da pudair pigler descha in Zünols per adöver d'arder carbons sco sto pi bott cunsess nel Bellaluna. Aeisse gnieu cuses da pudairg püglier ourg dadourg l'Ova da Sella fin ourg cunter las carboneras incunter ilg pajamaint da fl. 3.20 per carbonæra — sco eir da nun pudairg taglier u püner dapü co aque chia drouven et lascher allò per tærra a gnir marsch, sco pü bott sto fatt al Balaluna. In chiantant chia gnis comis quista nüligenschia, schi sajen in duvaирg da pajer ils surpasseders fl. 3.30 per ogni mantuong chi gniaro a gnir scuvirt.

p. 94

*21. *comön.*

1836, 6 december in l'occassium d'leger las ledschas deisse zieva havairg scrutinio tres la pluralitæt decrato da furmer ina tügia, cioè

quels arbchians della tügia dadorra, dessen semlamaing cun luorgs bargons as trer in quella dadains, sco ils affets da quella da dourg dess gnir miss tierz ils affets da quella dadains, et que gnir furmo ina tügia et giodair tuot semlamaing e ster ina cumpagnia.

p. 95

*22.

1836, 6 december. Gnieu da srs. decrato chia que zieva nun possa ingin der vütschiander per ils (sh) bouffs suott l'ütæd da 10 ans. Et per oters troëps duvess minchin der vütschiander vigior letschia fo mantium.

*23.

1837, 12 december. Haun srs. vschins aceto el sr. Johan P. Cundradj per observatore e doctore da (sh) muaglia suott dito cunditiums:

La honorata vicinantia ho da der a quist observatore fl. 2 salarj per anno et el d'eisser oblio da d'irg per dj e per nott cuor la nissitat retscherchia, a chi chi'l clama. Lo incunter sum tots oblios da pajer ad el per minchia vissita cr. 10. E aluorg stat que in seiss arbitrer da pudairg as fer pajo vigior il temp ch'el ho da metar et ster, per masdignias all armaint, chis retscherchia sin instanzia, sco per las masdegnias ch'el vœng a druver lo tierz.

p. 96

*24.

1838, september 15. Sün instanzia fatta da sr. landamma C. P. Cloetta per prolongation del temp ad el sto pü bot prescrit in resguardo da piner las plantas tef della vicinanza compredas, suot als 14 november 1836, ais tres la pluralitet dels vschings decreto, da considerer al mutivo compreder da pudair haveir temp da piner quellas fin als 31 december (inclusive) 1840.

*25.

1840, september 2. Gnit tres la pluralitet dels vschings ordino da furmer per noassa scoula ün fondo da fl. 3000 (rainschs treis milli a 4 u a 5 %), et stipulo il temp da scoula sün 6 mais. Ils sculers vschings (p. 97) saien d'huos'invia deliberos della taxa fin huossa contribuigda per suplir il salari da scoula, ma sculers furests = Angehörigs, quia

habitands, paien fl. 1.30 et sculers furests, bricha quia domicilos, paien fl. 6 in benefici della scoula. Our del interess da predita suma et dell importo dellas fixedas taxas per sculers furests saia da salarier il magister. Ma nun cuvrind que il salari acurdo con il magister, schi vain il superpli paio our della chiascha della vicinaunzia.

*26.

1840, september 2. Sün giavisch fat dal sr. reverendo Salis a noassa vicinaunzia, da fabrichær per seis adœver üna stieva sün la sura della chesa da scoula, ais tres la pluralitæd dels vschings sün supra data gni deocrato (p. 98) da fær fær alð davart suot cunter il curtin in preditta chæsa üna stieva, schi larga ch'ella peggia sü duos faneistras per adœver dal sr. reverendo, ma cun la prescrita remarca, chia dalumgia il u ils magisters da noassa vicinaunzia havessen dabsøeng quels, schi saia tela, sco tuots ils oters gaidems da medemma chæsa per habitazion d'els, sainza stuveir esser tres üngün oters luaint inpidieu.

*27.

1842, october. Gnitten tres la pluralited dels vschins serros tuots noas gods per ogni soart da linam sainza exception, fin ch'ais introdüt üna melgdra polyzia da god.

p. 99

*28.

Anno 1842, als 28 november. Ais ordino üna cumischiun, cioè sr. landamma Joseph Lorenz, sr. ml. Jacob Janett e sr. Jacob Leonhardi per visiter in termine da duos mais las paisas et imsüras da nossa honorata vicinantia. E nun fadschand que nel figxo termin, schi sun els chiastios ün thaler per ün, sco eir tuots quels chi nun porten sün lur aviso tuot las paisas et imsüras sun eir chiastios minch' ün ün thaler. Scodün chi drouva da vender u cumprer da quinder in via, schi bain las imsiras sco las stadairas bricha cumædas, ais eir chia-stio ün thaler per ogni vocta, ch'el vain ofniso.

*29.

Anno 1842, als 28 november. Ais gnia decreto da srs. vschins tres üna pluralitet da fer la prosima prümavaira 1843 la via da Visura,

cioè cumbla e più largia tres lavurs cumönas, cun la condition da piglier ün hom a giornæda, chi s'inclegia da fer vias.

p. 100

*30.

Als 26 juli 1843. Ais ordino u decreto tres üna pluralitet da srs. vschins chia ogni siartet saja per tuots ils individuels, ils quels lavuren per quel chi ais fatt siartet, sco air chia tuot las siartets saian bricha be per fats criminels dimpersè air per civils e della polizei. Particulärmaing ais fatt quaist cumön per quels srs. del Bellaluna, per quels dal sr. Landvogt Otto Paul Casparis et per quels lavuraints dal sr. Hottinger.

*31.

Als 26 november 1843. Ais gnia decreto da srs. vschins tres üna pluralited da fer fer tres nossa honorata vicinantia üna schalascheda et lotiers ais gnia schernia üna cumischiu, nempe sr. ml. Silvester Coss, sr. Paul Lorenz e sr. Georg Schmid.

p. 101

*32.

Anno 1844, in november. Nella redonanzia da srs. vschins gnit cuncludieu, chia que zieva hegia da gnir ellett il sr. mastræl ilg 1mo et aluorg ils srs. cuvigs. — Nella istæssa ocasiun gnit cuncle-dieu, siand chia nun ass rechiataiva avaunt maun glied, chia vessen gia da fer ils cuvigs per mäzo la sort isisto da fin il presente, schi s'o unicamaing ass uniss da former ina rodanzia nova, chia tuots in generel hegen da stær et intrer in la sort nova per fer ils cuvigs. Reservand ils puovers hegen fin taunt quista roda esse a fin, desser libers, bain inclett chia quels chia nun fissen stos in ditto officy, hegian d'entrer sco per il passo.

Anno 1844, october 27. Tuocha la sortt da covig per il principi della roda nova pricipiæda a sr. scrivand P. Lurenz et a sr. Georg Pol Schmid, per els istæss. E quista remarcea hö gnida fatta amotievf chia super nominoss srs. cuvigs ass rechiattaiven tar luorgs genituors.

*33.

1846, marz 9. Nella redonanzia da srs. vschings remarchio, chis rechiataiva louss, inua chia nun fis dabsöng da fer saivf, 1. sü Cuda-

pols inter ils bains da Walsprina et Cudapols, pudess gnir alvo via quellas saivfs sper la via sü in fand in clamignion sü somm et giodim la via, (p. 102) gnit da srs. vschins aprobo da fer la prova et gnit cunsedia a quels particolers dito bains, da fer et eir mantegner in clamignion sü somm et giodim la via per ilg transsi generell da tuotts temps sto et anchg ho dad esser. Ma bain schia quistta midæda vess da render dann al funz da Valsprina, chia la (sh) muaglia ges in dann et fess dann, schi chia deto particolers, chi haun alvo via las saivf, saian in obligio novamaindt da refonder la saivf sco l'eis sto fin ilg presente, sainsa contradicium ingina.

Suott l'istæs datum gnitt eir da srs. vschins decreto et cunsses als srs. particolers dils bains in Foppa, aintasumm inter els da pudairg pigler davent la seivf zieva la via per irg giou tierz ilg Muling Dadainss sto a sieu temp da sr. ml. Georg Schmid et presentte a Violand Violand. Ma lo incunter summ dito particolers in generel oblios da trer et fer ina saivf suoraintt zieva la via inperiella fin et cunter la saivf da Ruvignia Dadains suot la punt sco la Rozza, per aciò chia la (sh) muaglia nun possa fer dann al fuonz in quellas cuntrædas, gniond a sieu temp a gnir fatt dann della (sh) muaglia, schi in tell cass, saian tels particolers oblios da refonder novamaing las seivfs, sco chia sum per avaunt stædas.

p. 103

*34.

Nella redonanza da srs. vschins suot 26 april 1846 gnit [comuni-cho] da sr. scrivand Pol T. Lurenz sco president della cumision da gohtt, chel hegia arftschia della cumision da goht cantunella devers semms da pünn, larsch, tevf per il montante da fl. 39 cun la declaranzia, schia quist semm vegnia semgnio in lous, inua chia la (sh) muaglia nun vegnia ad ir u a pasculer et chia srs. vschins per mezo in hundro magistrad vöglia der la sgieranzia, chia in tels lous, inua quist semms vegnen semnos ohrra, la muaglia in generel gronda u püttna nun possen ne dessen pudærg in ils lous, irg a pascull, schi chia nun hegen da pajer. Supra quist gnit da srs. vschins do la declaranzia al magistrad, da derr la declaranza alla comission cantonella da nun vulairg lascher irg la (sh) muaglia in tæls lous a pasculær, et il magistrad ho sequia dita ordination.

Suott ils 9 magio in l'ocasion d'ina redonanzia da srs. vschins ho il magistrad represennto a srs. vschins ilg certtificatt furmo per remeter alla Forst Jnspetoratt cantonall, — sco mis suot ilg sagell — et da srs. vschins acetto per esser in regolla fatt.

p. 104

*35.

1846, in settember gnit da srs. vschins deocrato, chia da quinder invia nun dessen (sh) thors, pudaирg gnir miss sin las acklas, ni a Fallainn nj Sella, ni l'oton ni la primavera, d'ingina qualitæd da thors, ni gronds ni püttens, vuolg ...¹⁾ Ils (sh) thors chi ho da gnir tgnia a quia fin chia las (sh) vachias vaunn ad alp, han dad ir cun ilg trop dils buovfs, et dopo chia las alps sum chiargiædas, schi stær que al particuler da pudaирg metter ilg seis armaintt in quelchia otra alp davent da quia u eir da pudaирg lascher irg cun la malgia dils (sh) buovfs tuot il temp da la stæd et otonn fin dorante lavierta.

*36.

1846, october 27. Gnit tres la pluralitæd da srs. vschins decreto et ordinno chia da quinder invia saja ilg magistrat, chi venn org dil officj, delibaro per quel 2 ans dad antrer in la sort da cuvig. Ma dopo sajel el sco otters, chi nun summ anchia stos, oblio dad ir in sorrtt vigior comen fatt suott l'an 1844 et 1846 cunfirmo.

p. 105

*37.

1846, als 22 november. Ais gnia tres la pluralitæt da srs. vschins ordino, chia il magistrat parmanent dess as contegner con collettær sco seque: infina 10 milli fl. ais decreto da fer fl. 2 per milli fl. et da 10 milli fl. infina 20 milli fl., fl. 1 e cr. 30 per mili fl. et da 20 milli fl. davent 1 fl. per milli fl. Però dess tuottüna il ludaivel magistrat as contegner tenor las circomstantias sun; bain inclet trant giu las bonifications.

*38.

Als 29 november 1846. Haun ils srs. vschins stabilieu, chia ognio ün, chi metta sün las noassas alps (sh) vachias u armaints, saia oblio

¹⁾ Duos pleds illegibels.

da ir u fer ir sü suficiaint lavuraint sün quel di da imsüras, e que imminchia an; aciò chia poassa gnir mundo sün quel di la pascüra d'alp, e fatt trutz inua chia d'ais da bsöng; sco air, sch'ans chiatta per böñ da fer punts. Quel chi cuntrafasches a quaist cumön, dess gnir chiastio cr. 30 per ogni vocta.

p. 106

*39.

1846, als 30 november. Per observantia della ledscha nr. 33 sun sün project del magistrat cernieus per avuos l'ova sequaints srs.

Per il tarziel da Solas

sr. ml. Jacob J. Janett e

sr. ml. Jacob Cloetta

Per il tarziel Traunter Flüma

sr. ml. Johan P. A. Schmid

Per il tarziel Islas et Sinols

sr. Johan Sumerau

Per il tarziel Frevgia

sr. Valentin Bossio

Per il tarziel Prasieras

sr. ml. Valentin Schmid

Per il tarziel Farirola

sr. Georg P. Schmid.

Nempe quels srs. avuos l'ova sun cernieus per 2 ans.

p. 107

*40.

1849, die 8 juni. Ais ordino chi'ogni vschin saj'oblio d'acceptær la carica da mastræl, haviand la pluralitæt, sch'el nun aiss sto paravaunt e nun havess scüsa da hondreivels vschins per sufficiainta cuntschida. E in maungel da glieut haun eir mastræls velgs das laschær druvær, tuot suot a poena da $\triangle 10$, sco nel art. 32 a quels chi nun as suottamettan alla pluralitæt vain prescrit.

*41.

Anno 1851, die 28 marz. Ais da srs. vschins decretto et fat per ledscha, chia dels 1. marz 1852 (s. n.) davent dess tuotta muaglia granda et pitschna gnir tgnüda per adünna our del fuonz da chiesa. Scha quelchün contrafasches a quaista ordinatiun, laschand ir premeditædamaing per il fuonz chioras, nuorsas u otra muaglia dell super fixo datum inavaunt, crouda per la prima vocta sub la poenaltæt da cr. 30 per töch chi vain chiatto, et ultra da que dess el auchia gnir chiastio per contschenscha del drett.

Anno 1851, 5 juli. Ais da srs. vschins decreto, ch'ün particoler chi fo mir in lous, inua as ho da mantegner saif, il quel ramplatzescha complainamaing la saif, hegia il drett da trer dalla chiascha della vischnaunchia per ogni tschinquaisma mir cr. 16.

Anno 1854, october, ais da srs. vschins decreto, chia infin taunt ch'il (sh) pitschen muitor tira della vicinantia be frs. 10.20 cents, nun dess quel paier ingüna pastradüra.

Anno 1854, 23 november. Tres pluralitet da srs. vschins ais fat per ledscha, chia dels 1. juni 1855 invia ingün nun possa tegner pü co 3 chioras et ün' uzoula.

Sül supra dattum. Ais fat per ledscha da dismetter il mez thaler pell' erva dellas (sh) vachias da chesa. Però sch'alchün vuless tegner duos (sh) vachias, schi ais el oblio da paier (p. 109) per l'üna la taxa infin huossa steda üsiteda. Ma sch'il nommer da quellas gniss sün 12 tochs, schi da der ün pastur a parte separatamaing dels bouvs.

Sül super datum. Ais fat per ledscha da fær chiastrær tuotts ils botschs già sco tschotts da latt, poi da tegner in nossa vicinantia il nommer stabel da 10 botschs, per part nairs, per part alvs, il tegner dels quæls ho dad ir in rouda. Sin minchia 5 nuorsas ais da tegner ün botsch grand, et ogni ann ils 1. mars dessen quels particulers chi haun la rouda, havair cumpros et in vischnaunchia. Quaists botschs haun dad esser da razza da Tavo, dad ossadüra grossa, da launa fina, almaing velgs d'ün ann, aunz co'ls comprær e sainza cornas. Sur dlas predittas qualitæds ho da survagler üna commischiun tschernüda our dels sequaints srs., nempe sr. ml. Pol Janett, (p. 110) sr. Johann de V. Schmidt et sr. Luzzi Sumerau.

NB. 1855, 1. mars. Quaist ann ho la rouda dels botschs scumanzo tiers sr. ml. Pol Schmidt.

*47.

Anno 1854, 23 november, ais in risguard dellas paisas et pretschs dellas robas, chi vegnen dedas als pasturs, da srs. vschins decreto et fat per ledscha sco seque:

1. Vaing da quinder invi do impe da 1 Ca.¹⁾) = 1½ U
2. Vaing da quinder invi do impe da $\frac{1}{2}$ Ca.¹⁾) = $\frac{3}{4}$ U
3. la crenna a 30 blouchers vaing [do] per U 52 raps
4. la crenna a 32 blouchers vaing [do] per U 56 raps
5. la crenna a 35 blouchers vaing [do] per U 61 raps
6. la crenna a 18 blouchers vaing [do] per U 31 raps
7. la crenna a 20 blouchers vaing [do] per U 35 raps
8. la crenna a 23 blouchers vaing [do] per U 40 raps

p. 111

*48.

Anno 1855, 21 januar. Ais da srs. vschins decreto, chia ils forests hegian da paier per la laina la taxa da frs. 12 ad ann et ultra que da fær tuottas lavurs cumœnas sco ils vschins.

*49.

Sül super datum ais da srs. vschins decreto, chia ils infaunts dels forests chi frequenteschon nossa scoula generela, dessen paier per la prüma classa frs. 4 l'ün et in la II. frs. 3 per infaunt.

*50.

Anno 1861 gnit concludieu da srs. vschins da metter sü a ogni chaun in nossa vschinauncha üna taxa da frs. 1.50 raps per töch. Ils chauns da pasturs nun sum suottamiss a quella taxa, vol dir però, cha be ün chaun da tæls saia liber della taxa. Quella taxa ho da gnir pajeda, sch'ün ho eir be ün peer eivnas ün chaun.

p. 112 1856, als 9 juni. Pervia da laina mneda sün grewas u bains ais ordino dals honorats vschins, chia quella croda al patrun del

¹⁾ Ca. sarà da leger crenna.

bain, e sül comineval alla vicinantia. Chi s'impatrunescha illicita-maing, crouda suot paina per cunschentscha del drett et sto pajer als particolers touts danss et la valour della laina.

*51.

1857, 3 avril. Ais fat comœn da trær surour l'ova da Fallain, cun la conditiun da bonifichier als particulers touts danss, chi cotres gniron causos huossa u qui ziëva, et que our d'la chiaschia della vicinantia.

*52.

Anno 1865, ils 3 martz. Ais tres ina comissiun gnieu decreto et tres pluralited da srs. vschins decis da der als forests la lagna da arder a [Kubik] Klafters cioè = 8 frs. il [Kubik] □ et ch'els possen per mincha Klafter piglier 2 chargias roma a frs. 1.50 la chargia. Las taxas per lagns da fabricher als vschins sun spezifiedas nellas ledschas da god e il termin, cur quelas haun d'intrer in forza ais d'huoss'a 5 ans. Als vschins mastirauns vain do suot las felsas üna planta et sur las felsas duos plantas in adöver da (p. 113) lur mastier et quelas a medem pretsch sco paun girodair ils oters vschins per fabricher. Il pretsch ais il pè Kubik:

suot las felsas:	laresch	= 3 cents. il pè Kubik
	pin et tef	= 2 cents. il pè Kubik
sur las felsas:	laresch et dschiember	= 2 cents. il pè Kubik
	pin et tef	= 1 cents. il pè Kubik

Ais pü inavaunt gnieu decis da fer pajer ils forests üna taxa per l'erva in sequainta maniera:

per muaglia grossa da che sort saia et per cuort u lung temp il töch	= 40 cents.
per las choras	= 20 cents.
per las nuorsas	= 10 cents.

*53.

3 marz 1865. In müdaunza del cumön fat et scripturo suot nr. 49 ais gnieu decis, cha ogni infant forest chi frequentescha nossa scola, hegia da pajer frs. 4, sainza differenza della classa nella quela el ais.

*54.

Anno 1869, il marz. Aise gnieu fat ün cumön dels srs. vschins da lascher la liberted la primaveira zieva tignieu our preda, da tegner ils sterls sün las aclas u a chesa.

p. 114

*55.

Als 10 juli 1869. In occasiun della taglia per ils (sh) muis thors eis gnieu concludieu della radunaunza, cha eir las vachias da maz, chi vegnen mnedas tals muis in vschinauncha, hegen da gnir in taglia sco las otras vachias.

*56.

Als 26 october 1869. In occasiun d'üna radunaunza da srs. vschins gnit decreto, cha trimmas chi vaun sün noass'alp hegen da pajer la taxa da frs. 2 per töch, vachias da maz frs. 1.50 raps e schods¹⁾ da bieschsa 50 raps per töch, sco eir cha proprietaris da muaglia, chi mettan lur vachas da lat in otras alps, mo sün noassa be trimmas e vachias da maz, hegen da pajer per quellas per töch frs. 4.

*57.

Als 14 november 1869. Eis gnieu decreto da srs. vschins, cha'l abitaunt u uster del Bellaluna hegia d'huoss' invia da pajer la sequainta taxa d'ervedi: per üna vachia u trima (p. 115) u chavailg frs. 5 per töch, per üna muya frs. 3, per ün vdè frs. 2 e nuorzas e choras per töch 70 raps.

*58.

Als 1. favrer 1868 gnit da srs. vschins decretto, ch'üngün particular hegia la competenza da chatscher or da seis pros sün las aclas muaglia d'oters particulars, aunz co esser fat cumön da tgnair la muaglia or d'præda e que suot pöna da frs. 1.50 per ogni vogta; 1/3 del chastich crouda a la vschinauncha e 2/3 al anunziatur.

¹⁾ Legia chos.

Nella radunaunza da srs. vschins als 14 schner 1870 gnit conclu-
dieu e stipulieu cun unanimitæd da srs. vschins ün nouv uordan per
las laviors cumönas ordinarias cun amnadüra. Per laviors cumönas
extraordinarias hegia da gnir observo il uordan vögl. Tenor quaist
uordan nouv sum ils proprietaris da fuonz chi haun da fer
lavurs cumönas, partias in traís classas. Quels (p. 116) della prüma
classa sco ils pü possedents da fuonz haun da fer traís lavurs cumönas,
mentre cha quels della seguonda classa haun da fer duos e quels
della terza classa üna lavur cumöna.

Seguan las classas:

I. classa

1. sr. Bundesstatthalter Casp. Josty
2. sr. Präs. Pol Lorenz
3. sr. Präs. Peder Lorenz
4. sr. ml. Peder Lorenz
5. sr. ml. Jacob Lorenz
6. sr. ml. Georg de J. P. Schmidt
7. sr. ml. Pol Janett
8. sr. Valentin de Joh. Schmidt
9. duonna mastralessa Barbla Cos
10. sr. Joh. Mart. Florinet
11. sr. ml. Jacob Cloetta
12. sr. ml. And. Schmidt

p. 117 *II. classa*

1. sr. Reverenda Joh. A. Salis
2. sr. ml. Andraia Schmidt
3. sr. Giosch Schmidt
4. sr. Claud. Schmidt
5. sr. Lozzi Lorenz
6. sr. Georg de J. P. Schmidt
7. sr. Dr. Bernhard
8. duonna mastralessa Carolina Janett
9. sr. ml. Lozzi Sommerau
10. sr. Johann Sommerau
11. sr. Johann de Michel Schmidt
12. sr. Ulrich Schmid, figl
13. sr. Hauptm. Georg Janett

p. 118 *III. classa*

1. sr. ml. Chiasper Schmid
2. sr. Jacob Leonhardi
3. sr. Pol de J. P. Schmid
4. sr. Hans Kasper
5. sr. Duri de M[iche]l Schmid
6. sr. ml. Jann P. Schmid.

p. 119 *Regulatif per il (sh) mui thor grand in Filisur.*

Ad eis in ün cumön del schner 1852 decretto e sanctiono tres üna pluralitæd unanima seguaint regulatif supra il tegner (sh) thors:

1. Dess gnir tignieu in nossa vsch이나uncha ün thor grand, il quel ho da gnir cumpro a Davos overo a Sargans etc. e ün pü pitschen, cioè da nos trat.
2. Il thor grand dess havair seguaint' imsüra: Ün sterl $6\frac{1}{2}$ quartas da Coira ot, et 7 quartas il mui; da pail grisch, d'ossa grobba, testa e corna ligera e da statura bain proportiono. Il sterl pitschen dess almaing havair 6 quartas da Coira e scha füss ün mui, $6\frac{1}{2}$ quartas d'ottezza et eir grisch da pail.
3. Il thor grand tira fl. 60 (frs. 102) et (p. 120) il pitschen fl. 6 (frs. 10.20 raps); quella summa dess gnir tagleda sün tuot las (sh) vachias, trimas e mujas, chi vegnen manædas tar l'ün u l'oter thor in fin esser chargio l'alp.
4. Super mentionæda taglia dess annuelmaing gnir fatta 8 dits zieva esser chargio l'alp, et que tres ils srs. del magistrat, ils quels medemmaing dessen inchascher l'import et remetter quel als proprietaris dels (sh) thors.
5. Il thor grand nun po gnir chastro infin mez d'avril, stilo nouv, e l'oter ho d'ir ad alp.
6. Per traïs (sh) vachias vaing tignieu il thor grand, per 4 u 5 dess gnir pajo in bonis della compagnia fl. 3.20 cr. per vachia, et ün ch'inverna 6 vachias, dess intrer la seguonda vocta in soart. Per tegner il thor (p. 121) pitschen eis da continuer sco infin huossa cun la roda. In quaista roda eis eir inclet chia sr. Jacob Linard ho d'intrer.
7. La visitatiun dels thors dess regolermaing gnir fatta als 1. december stilo nouf tres üna commissiun da traïs comembers, ils quels

sum ml. regent Paul Lorenz, landamma Chiasper Josty, e ml. Jacob Cloetta. Supra commissiun ho eir da survigler cha nomnæda-maing il thor grand vegna pavlo e regulo indret.

8. Per tegner il thor grand dess 8 dits zieva an nouv gnir trat la soart, e nel medem taimp ais da fer l'aviso a quel chi tuochia da tegner il thor pitschen.
9. Quels chi invernen be 1 u 2 vachias et las mainan tiers il thor grand, haun da pajer üna terza da pü per vachia. (p. 122) Uschea eis eir stipulieu, cha tiers il thor grand nun dess gnir mano pü co 7—8 vachias al di. Scha ün eis digià sto cun vachias et havess nel medem di da gnir cun püssas, schi ho quel, chi nun eis aunchia sto, la preferentia u il dret da gnir cun sia vachia avaunt co l'oter.
10. In soart obligatoria da tegner il thor grand haun d'intrer sequaints srs.:
 1. Rev. J. A. Salis
 2. ml. Pol Lorenz
 3. Frers Sumbros
 4. Joh. Pet. de Val. Schmidt
 5. Joh. Pet. de Georg Schmidt
 6. ml. Pol Janett
 7. Joh. de Val. Schmidt
 8. ml. Jacob Janett
 9. ml. Pol Schmidt
 10. Andraia Schmidt
 11. ml. Jac. Cloetta
- p. 123
 12. Rev. Ulr. Schmidt
 13. ml. Joh. Pet. A. Schmidt
 14. ml. Georg P. Schmidt
 15. Lozzi Lorenz
 16. ml. Chiasper Schmidt
 17. Landamma Giosch Lorenz
 18. Joh. Mart. Florinet
 19. ml. Ped. Lorenz (il vilg)
 20. Landamma Chiasper Josty
 21. mastralessa Barbla Cos
 22. Leutenant Peder Lorenz.

Remarchia: Als 6 schner 1860 gnit decretto, cha tuots duos thors possen esser grischs u eir brüns.

p. 124

*60.

In üna radunaunza d'arpchans als 24 da favrer 1870 gnit cun unanimitæd concludieu da mner aint sün noass' alp da quinder invia l'imsüra d'ogni di u la uschè ditta Tagmäss, e inconbenzos ils chos d'alp da fer fer üna imsüra per quel scopo.

*61.

In üna radunaunza da srs. vschins als 12 marz 1870 gnit da tæls cun unanimitæd decretto da lever il cumön dels 3 marz 1865, dand a ogni domiziolio d'oaz invia annuel üna büschcha d'laigna d'arder e la permissiun da recogler roma e schüchas in noss gods, però cunter avis da la commissiun da god e suot surviglaunza del Förster e que cunter üna taxa da fr. 20. — Il taimp da fer giò la laigna e da recoigler romma e schüchas vain fixo da la commissiun da god.

p. 125

*62.

1870, als 19 marz gnit in üna radunaunza da srs. vschins decretto cun unanimitæd da tæls da lever las saifs da Plaziel et Chavardüra.

*63.

Nella radunaunza del super datum gnit eir decretto, cha da quinder invia nun dess gnir do pü batz or chascha da vschinauncha per colectas d'inzendis etc.

*64.

Als 18 september 1870 gnit piglo la decisiun da metter or ün præmi da frs. 50 a quels chatscheders chi mazzan l'uors sin nos teritori.

*65.

In üna radunaunza da srs. vschins als 4 marz 1871 gnit concludieu cha'l chastich da quels, chi nun vaun a lavur cumöna, dess esser da hoaz invia frs. 2 per ogn' ün.

In occasiun della tscherna da mastrel als 13 meg 1871 gnit piglo la decisiun da srs. vschins da lever tuottas marendas sün quint da vschinancha, vol dir in occasiun della tscherna da mastrel, sco eir cur veng do giò quints u visito las saifs etc.

Nella listessa radunanza füt eir deciss da proibir, vol dir scumander il schlupetter sün nozzas, cun ün chastich da frs. 5 a quel chi nun observess quaist cumön.

Poi gnit eir desiss in radunanza dals 30, 4 cha in mancanza da bun guiteders dess la popa- (p. 127) latiun da nossa honorata vschinanchia fer que servezzen tenor regulatif stabilieu e publicho cunter ün chastich da frs. 5.

Il super menziona regulatif tuna sco seque:

«Regulativstatuten zu einem Nachtwachtdienst, welcher von der hiesigen Bevölkerung laut Gemeindebeschluss vom 30. April zu versehen ist.»

Art. 1.

Jede Haushaltung und jedes leer stehende Wohnhaus unseres Dorfes ist verpflichtet, diesen Nachtwachtdienst nach nachstehender Vorschrift zu versehen und dies gegen eine Busse von fr. 5 pro Mal.

Art. 2.

Zweimal und zwar um 11 und um 2 Uhr (p. 128) pro Nacht hat die Runde ins Dorf stattzufinden, wobei zuäusserst, zuinnerst, in der Mitte des Dorfes, in Seitengassen und bei den zwei ersten Vorstehern laut und vernehmbar die Stunde zu rufen ist.

Art. 3.

Der Letzt' mit der Wacht Gewesene hat alle Mal vor dem Feierabendläuten seinem Nachfolger anzuzeigen, dass derselbe an der Rood sei, die angehende Nacht mit der Wacht zu gehen. Wer dies unterlassen sollte, nämlich diese Anzeige zu rechter Stund' zu machen, der verfällt in einer Busse erstens von fr. 2 und zweitens, wenn sein Nachfolger aus diesem Grunde nicht gehen wollte, hat er die Pflicht wieder zu gehen.

Art. 4.

Dieser Dienst beginnt mit (p. 129) dem 1. Juni laufenden Jahres, fängt bei Nr. 1 an und setzt, so links hineingehend der Häuser- und Haushaltungsfolge jede Nacht fort.

Art. 5.

Die genaue Ausführung dieses Dienstes liegt dem jeweiligen Vorstande zur Überwachung ob.

Diese Statuten wurden in der Gemeindeversammlung vom 13. Mai 1871 verlesen und genehmigt und der Vorstand beauftragt, dieselben bekannt zu machen.

Filisur, 13. Mai 1871

Entworfen vom dermaligen Vorsteher
Ulr. Florinet

p. 231

[Glista dals cuvihs 1763—1832.]

Anno 1763 ais gnieu principchio da trer la soart cun ils bullatins per l'officy da cuvih e mis duos in soart.

1766 Ais tuoch cun la soart l'officy da cuvih anno ut supra a
sr. ml. Casper de Casparis e [conferma]
sr. Poll Jannet Pol. P. Janett

1768¹⁾ sr. ml. Poll de Casparis e
Andr. Janett mr. Clo A. Tanin

¹⁾ NB. Il text da la notanda ais mincha vouta quasi egual a quel da l'an 1766. El ais irrelevant, uschè chi basta dad indichar quia ils noms dals cuvihs elets e dal mastrel chi cunferma quetant.

1770	sr. Jacob Linard e Jacob C. Jannet	[conferma] Pol de Casparis
1772	sr. ml. Vallantin Jannet e Linard L. Schmid	Jac. T. Janett
1774	sr. ml. Peder Lorenz e Christ Gross	Ant. Jenatsch
1776	sr. Poll T. Jannet e sr. Poll Linard	Giosch Janett
1778	mr. Jan C. Tanin e Silveister Koss	Jacob Sumerau
1780	sr. Lotzy J. P. Sumerau e Hans H. Betsch	Peder Bossio
1782	sr. ml. Andris Janet e sr. ml. Josch Janet	Paul J. Janet
1784	sr. ml. Jacob T. Jannet e sr. ml. Peder Bossio	Salveister Koss
1786	sr. ml. Nott Janatsch e sr. Jan Schmid	Lotzy P. Lorentz
1788	Poll C. Tanin e V[et]ter Jan Pitschen Sumerau	Jacob C. Jannet
1790	sr. ml. Tieny T. Jannet e sr. Jan Lorentz	Giorg J. P. Schmid
1792	Johanes Sumerau e Giosch Giosty	Poll Tanin
1794	Chrischly D. Schmid e Buttramy Jb. Sumerau	Peder Lorentz
1796	Giosch P. Lorentz e Vallantin Linard	Janpitschen Sumerau
1798	sr. ml. Giorg J. P. Schmid e Wallantin H. Schmid	Jan Lorentz
1800	sr. ml. Lotzy Lorentz e Tumesch Betsch	Crischli P. Jannet
1802	sr. Poll P. Lorentz e mr. Marty Tanin	Lotzy Schmid

1804	sr. Wallantin J. P. Schmid e Jan Pollin Tanin	[conferma] Giosch Lorentz
1806	Jan A. Tanin e V[ett]er Poll T. Janet	Durigo Florinet
1808	sr. ml. Lotzy D. Schmid e Joh. Peder L. Schmid	Clavot Lorentz
1810	sr. ml. Clavot Lorentz e Marty L. Sumerau	Joseph Jannet
1812	sr. ml. Josch Janet e V[ett]er Tieny J. P. Sumerau	Giosepe Giosty
1814	sr. ml. Dury Florinet e sr. Joh. Peder A. Schmid	Peder P. Janet
1816	V[ett]er Nicolo Janatsch e mr. Michel Schmid	Wallantin J. Schmid
1818	Johan Peder G. Schmid e Janett Koss	Vallantin J. P. Schmid
1820	sr. ml. Peder P. Janet e Valantin P. Bossi	Johanes J. Sumerau
1822	sr. Giosch G. Lorenz e sr. Johann Petter J. Janett	Tieny Summerau
1824	sr. ml. Valantin J. Schmid e sr. Jacob J. Cloetta	Johan Petter Andr. Schmid
1826	sr. Pol Lorenz e Jan M. Schmid	J. Lorenz
1828	sr. Joh. Mart. Florinett e sr. Pol Schmid	Ped. Lorenz
1830	sr. Jacob Leonard e sr. Padrot Bossli	Poll Schmid
1832	ais gnieu piglio sü l'offici da cuvih da micabel volontari sainza trer soart sr. Silvester Coss e sr. Dury Schmidt	Joh. M. Florinet

